

StadtZeitung



Nachrichten aus der Kreisstadt Tirschenreuth



11. NOVEMBER 2022



StadtZeitung Tirschenreuth

Mit großem Gewinnspiel
im Innenteil Seite 4

AUS DEM INHALT

Jubiläumsseiten 1 - 5

100 Ausgaben StadtZeitung

Entstehung, Interviews, Statements
Gewinnspiel mit attraktiven
Preisen

Seite 6 - 13

*Es weihnachtet sehr in
Tirschenreuth*

**Neues Christkind durch ein
Casting gekürt!**

**„Das Christkind kommt“
Betthupferlgeschichten beim
Christbaum**

Stadtmarketing Tirschenreuth e.V.

Musical für die ganze Familie

DER KLEINE LORD

Stadt Tirschenreuth

Geschenktipp!

Historische Stadtführungen – Teil V

Stadt Tirschenreuth

**Großer kunsthandwerklicher
Weihnachtsmarkt am Fischhof**

Lions Club Tirschenreuth

Perfektes Geschenk in der
Adventszeit:

TIRSCHENREUTHER

HimmelsLEITERSPIEL

Tourist-Info Tirschenreuth

Seite 14 - 15:

**Aktuelles aus dem
MuseumsQuartier**

Seite 20 - 22:

Viel Neues aus den 4 Kindergärten!

Seite 23:

**LEBENplus wird deutschlandweit
mit dem 2. Platz ausgezeichnet**
LEBENplus Tirschenreuth

Seite 24:

**Die große Passion von
Tirschenreuth**

Stadt Tirschenreuth

Seite 26:

**Fischhofpark erblüht 2023
in Blau-Weiß**

Förderverein Fischhofpark

Seite 30:

Apothekennotdienst am Samstag

Seite 31 - 39:

AZUBI Spezial



StadtZeitung – Jubiläum 100 Ausgaben

Für das November-Magazin steht ein besonderes Jubiläum an! Die 100. Ausgabe der StadtZeitung, prall gefüllt mit Informationen aus dem Stadtleben, erscheint am 11. November 2022.

Die StadtZeitung wurde am 01. Oktober 1999 in Tirschenreuth aus der Taufe gehoben. Bis zu vier Mal im Jahr wird sie mit einer Auflage von knapp 9.000 Exemplaren an alle Tirschenreuther Haushalte sowie in Mährling, Bärnau, Plößberg und Falkenberg verteilt. Ein wichtiges und öffentliches Medium für alle Vereine, Institutionen und engagierten Privatpersonen, ihre Veranstaltungen und Termine publik zu machen.

Der besondere Reiz der StadtZeitung besteht darin, dass ein buntes Mosaik aus Beiträgen von Bürgern für Bürger der Stadt Tirschenreuth in einem öffentlichen Medium entsteht. Von der ersten Stunde an wurde die StadtZeitung genutzt, um über die Meilensteine der Stadtentwicklung, interessante News aus dem Vereinsleben und das bunte sowie vielseitige Geschehen in und um Tirschenreuth zu berichten. Der Stadtmarketingverein ist stolz, dass durch ein gut verzweigtes Netzwerk an verschiedenen Autoren mit Erfolg 100 Ausgaben entstanden sind. In Kooperation mit dem Verlagshaus „Der Neue Tag“ in Weiden entwickelte der damalige Erste Vorstand des Stadtmarketingvereins Tirschenreuth, Harald Voit die Idee, ein Stadtmagazin für die Einwohner zu entwickeln. Viele Gespräche und Verhandlungen machten es möglich, dass dem Stadtmarketingverein für die Herausgabe der StadtZeitung keine Kosten entstehen. Das Verlagshaus finanziert das Stadtmagazin mit Anzeigen und ist auch für die Schaltung sowie Gestaltung der Inserate verantwortlich. Dem Stadt-

marketingverein obliegt die Verantwortung für den redaktionellen Teil.

Herzliches Dankeschön an alle Autoren

Vielen Dank für die persönlichen Stellungnahmen anlässlich der Jubiläumsausgabe der StadtZeitung! Ein herzliches Dankeschön für Ihre offene Meinung sowie Unterstützung der bisherigen

Ausgaben. Wir freuen uns auf das weitere gute Zusammenarbeiten mit allen Autoren aus den verschiedenen Themengebieten, damit weiterhin gewährleistet ist, dass die Leserinnen und Leser der StadtZeitung Informationen aus erster Hand mit Bürgernähe erhalten. Ein Stadtmagazin mit Herz und Seele! (Susanne Stich, Stadtmarketing Tirschenreuth e.V.)

Franz Stahl, Erster Bürgermeister Stadt Tirschenreuth



Das ist einfach nur beeindruckend und eine fantastische Leistung, für die ich mich sehr herzlich bei allen Mitwirkenden, an vorderster Stelle Susanne Stich vom Stadtmarketingverein, bedanken möchte.

Welche Punkte sprechen Sie am meisten in diesem öffentlichen Medium an?

Das ist die im besten Sinne des Wortes bunte Themenvielfalt, die die StadtZeitung so attraktiv macht. Man erfährt dort nicht nur das Neueste beispielsweise über touristische Attraktionen und Angebote, sondern findet in jeder Ausgabe auch wichtige Servicehinweise wie die Telefonnummern der Apotheken-Notdienste.

Sehr geehrter Erster Bürgermeister Stahl, das Stadtmagazin begleitet Sie nun schon Ihre gesamte Amtszeit. Der Stadtmarketingverein Tirschenreuth schätzt Sie als treuen Unterstützer dieses öffentlichen Mediums. Aus diesem Grund möchten wir Ihre persönliche Meinung zum Jubiläum der 100. Ausgabe erfahren:

Welchen Stellenwert hat für Sie die StadtZeitung als Sprachrohr für alle Bürger, Gäste und Urlauber der Stadt Tirschenreuth?

Für mich einen ganz hohen. Ist sie doch immer vollgepackt sowohl mit informativen als auch bunten Geschichten, die Jung und Alt das ganze Spektrum des vielfältigen gesellschaftlichen Lebens in unserer Stadt zeigen. Sehr gut finde ich auch, dass jeder Verein und jede Einrichtung die Möglichkeit hat, sich dort zu präsentieren. Und das bereits seit 100 Ausgaben!

Haben Sie noch eine Ausgabe der StadtZeitung besonders in Erinnerung, die Ihnen in der Thematik und Aufmachung besonders am Herzen lag?

Ob Ostern, Weihnachten, KulturSommer-Event im Fischhofpark oder große städtische Theateraufführung wie die Tirschenreuther Passion: Immer gelingt es der StadtZeitung, ein aktuelles Thema besonders zu betonen und es mit einem aussagekräftigen Titelbild zu illustrieren. Deshalb kann ich gar keine Ausgabe besonders hervorheben, da ich sie bisher alle sehr ansprechend fand – und deshalb seit 2005 alle Ausgaben aufgehoben habe!

Harald Voit, Gründungsvorsitzender Stadtmarketing Tirschenreuth e.V.

Sehr geehrter Herr Voit, 1998 wurde der Stadtmarketingverein gegründet. Sie haben den Verein als Erster Vorsitzenden die ersten Jahre nach der Gründung geführt. Die Stadt Tirschenreuth war weit und breit Vorreiter im Landkreis, die mit einem Stadtmarketingverein verschiedene Projekte sowie Veranstaltungen von Bürgern für Bürger ehrenamtlich organisiert und durchführt. Mit dem Ziel das Wohnen sowie den Alltag in Tirschenreuth für alle noch lebens- und liebenswerter zu gestalten.



Ein besonderes Anliegen in Ihrem Aufgabenfeld des Stadtmarketingvereines war die Einführung der StadtZeitung in Tirschenreuth:

Wie entstand die Idee und was waren die Gründe für die Kreisstadt Tirschenreuth ein eigenes Stadtmagazin zu entwickeln?

Die Idee entstand aus dem Gedanken heraus, dass der neu gegründete Verein mit all seiner Aufbruchsstimmung und Energie ein Medium braucht, um die Bürger und Bürgerinnen der Stadt Tirschenreuth zu erreichen und zu begeistern. Es sollte eine informative Plattform für Ideen und Projekte werden.

In der Anfangseuphorie des Stadtmarketings Tirschenreuth habe ich ehrlich gesagt nicht auf negative Stimmen gehört! Manchmal muss man einfach anpacken und loslegen.

Nun steht die 100. Ausgabe an, was sagen Sie zu der Entwicklung und zum Stellenwert der StadtZeitung?

Die StadtZeitung hat sich zu meiner großen Freude in allen relevanten Bereichen weiterentwickelt und ist zu einer viel beachteten Konstante im Stadtleben geworden. Den Ursprung dafür gelegt zu haben macht mich gelegentlich etwas stolz!

Trafen Sie mit Ihrem Gedanken auf offene Ohren oder mussten Sie große Überzeugungsarbeit leisten auf dem Weg bis zur ersten Ausgabe der StadtZeitung am 01. Oktober 1999?



Dr. Max Schön, Erster Vorsitzender Stadtmarketing Tirschenreuth e.V.

Sehr geehrter Herr Dr. Schön, im Herbst 2018 haben Sie das Zepter als Erster Vorsitzender übernommen und führen seitdem erfolgreich den Stadtmarketingverein mit den facettenreichen Projekten und Veranstaltungen. Inzwischen haben auch Sie viele Ausgaben der StadtZeitung gemeinsam mit Susanne Stich bearbeitet und bis zum Erscheinungstag begleitet.



Was ist Ihrer Meinung nach das Erfolgsrezept der StadtZeitung für den stetigen Zuspruch aus der Bevölkerung und dem Umland?

Die StadtZeitung bietet aktuelle und umfassende Informationen über Veranstaltungen und Ereignisse im gesellschaftlichen und kulturellen Leben der Stadt sowie zahlreicher Vereine und Institutionen.

Seit der Gartenschau im Jahr 2013 ist in Tirschenreuth ein neues Gemeinschaftsgefühl entstanden, das auch mich persönlich erfasst hat. Zudem bin ich von Jugend an am Stadtgeschehen und der Stadtentwicklung interessiert.

Sie arbeiten ehrenamtlich im Stadtmarketing Tirschenreuth e. V. und investieren viele Stunden für das Vereinsgeschehen. Was ist Ihre Motivation aktiv mitzuarbeiten und als Vereinsmotor viele Perspektiven der Stadtentwicklung mit zu gestalten?

Was wünschen Sie sich für die Zukunft des Stadtmarketingvereines? Ich wünsche mir viele, vor allem jüngere neue Mitglieder, die auch bereit sind, sich mit Tatkraft und guten Ideen in Projekte und Aktionen des Stadtmarketingvereins einzubringen.



01. Ausgabe am 01. Oktober 1999

Kennen Sie mich schon?

» Unser Betrieb in Tirschenreuth ist nach Mitterteich umgezogen. Ich bin weiterhin Ihr persönlicher Ansprechpartner rund um SEAT und CUPRA. Für alle Fragen stehe ich Ihnen jederzeit mit Rat und Tat zur Seite. Sie haben Lust auf eine Probefahrt mit einem unserer Fahrzeuge? Gerne stellen wir Ihnen eines zur Verfügung. Wir bieten Ihnen auch einen Hol- und Bring-Service an, wenn Ihr Fahrzeug mal zu uns in die Werkstatt muss.



Rufen Sie an, schreiben Sie mir oder kommen Sie vorbei. – Ich freue mich auf unser Kennenlernen bei Motor-Nützel in Mitterteich. «

Daniel Hollering
Verkäufer
Telefon 09633 9201-109
daniel.hollering@motor-nuetzel.de



Motor-Nützel Vertriebs-GmbH
Niederlassung Mitterteich
Gottlieb-Daimler-Straße 5
95666 Mitterteich

www.motor-nuetzel.de

Aktuelle Winterkleidung
für Damen, Herren und Kinder in großer Auswahl zu günstigen Preisen!



Maximilianplatz 13 • 95643 Tirschenreuth • Telefon 09631/2294
ÖFFNUNGSZEITEN: Montag bis Freitag 8.30 bis 18 Uhr, Samstag 8.30 bis 13 Uhr,
• E-mail: info@haus-der-waesche.de • www.haus-der-waesche.de

Busreisen 2022

Weihnachtsmarktfahrten

26.11.: Nürnberg, Christkindlesmarkt.....	€ 24,-
26.11.: Dresden, Striezelmarkt.....	€ 29,-
27.11.: Abensberg, Turmweihnacht.....	€ 22,-
03.12.: Erfurt, Weihnachtsmarkt.....	€ 29,-
03.12.: Passau & Hauzenberg.....	€ 36,-
04.12.: Prag, Stadtführung, Weihnachtsmarkt	€ 34,-
10.12.: Rothenburg o.T., Weihnachtsmarkt....	€ 29,-
10.12.: Coburg, Weihnachtsmarkt.....	€ 26,-
11.12.: Arnbruck, Glasdorf + Waldwipfelpfad	€ 38,-
17.12.-18.12.: Krumau & Budweis.....	€ 178,-

(1x Ü, HP in Budweis, Führungen)

Stiftlandkraftverkehr GmbH Tirschenreuth
Telefon 09631/7980514



Statements zur Jubiläumsausgabe



„Wir gratulieren der StadtZeitung zur 100. Ausgabe! Für uns ist die StadtZeitung ein wichtiges Informationsorgan in Tirschenreuth, weil wir als kleine gemeinnützige Einrichtung über kein eigenes Werbeetat verfügen. Da die Zeitung an alle Haushalte verteilt wird, erklären mir die Beschäftigten oft ganz stolz, dass sie bzw. der Werkhof in der Zeitung stünden. Insofern unterstützt die StadtZeitung hier (unbewusst) unsere Bemühungen den von Arbeitslosigkeit betroffenen Menschen wieder etwas Selbstsicherheit und Würde zurück zu geben.“

Markus Friedrich, Leiter Arbeitsförderungs-Zentrum im Diakonischen Werk für den evang.-luth. Dekanatsbezirk Weiden e.V. und Team des Werkhofes Tirschenreuth

„Die StadtZeitung ist für uns ein tolles Medium, das uns in kompakter Form über alles Wichtige in unserer schönen Stadt informiert. Herzlichen Glückwunsch zur 100. Ausgabe!“



Stefanie Teicher, Bücherhaus Rode (Mitglied Stadtmarketing Tirschenreuth e. V.)



„Die StadtZeitung hat sich in über 20 Jahren zu einem festen Bestandteil der regionalen Medienlandschaft entwickelt, dazu meinen herzlichen Glückwunsch“

Robert Zeus, Medialberater bei Oberpfalz Medien „Der neue Tag“



Jubiläumsausgabe

„Die StadtZeitung Tirschenreuth ist für das Amt für Ernährung, Landwirtschaft und Forsten, Tirschenreuth – Weiden i. d. Opf. ein wertvolles Medium um die aktuellen Angebote/Informationen/Termine des Amtes bei der städtischen Bevölkerung bekannt zu machen.“



Wir möchten uns ganz herzlich bei der Redaktion für die tolle Zusammenarbeit bedanken und freuen uns auf die nächsten 100 Ausgaben der StadtZeitung.“

Amt für Ernährung, Landwirtschaft und Forsten Tirschenreuth-Weiden i.d.Opf., Kollegium der Dienststelle Tirschenreuth

„Für unsere Turngemeinschaft ist die StadtZeitung sehr wichtig, da hier viele unserer Events angekündigt werden. Unser Vereinsleben gehört einfach fest zur Stadt Tirschenreuth.“



Julia Ritter, Turngemeinschaft Tirschenreuth e.V.

Frau der Ersten Stunde – Susanne Stich

100 Ausgaben der StadtZeitung! Ohne sie wäre es nie möglich gewesen: Susanne Stich, Mitarbeiterin von Tourist-Info/Stadtmarketing begleitet seit über 20 Jahren jede Ausgabe mit vollem Einsatz und Engagement.



Für den Leser, der das fertige Exemplar in Händen hält, ist kaum vorstellbar, welche Fülle an Arbeit dahintersteckt: Vereine und Institutionen anschreiben und um redaktionelle Beiträge anfragen, Presseberichte und dazugehörige Bilder nach Eingang sichten, korrigieren und ggf. anpassen, da nicht in jeder Ausgabe die gleiche Seitenzahl zur Verfügung steht, das Layout erstellen, alles unter enormem Zeitdruck, da zwischen Redaktionsschluss und Druck nur wenige Tage liegen. Und das ganze vier Mal jährlich.

Die Vorstandschaft des Stadtmarketingvereins bedankt sich bei ihrer treuen Seele Susanne ganz herzlich und freut sich natürlich auf viele weitere Ausgaben der StadtZeitung, die unter ihren Fittichen entstehen. (Dr. Max Schön, Erster Vorsitzender Stadtmarketing Tirschenreuth e.V.)

Gewinnspiel

zu 100 Ausgaben StadtZeitung:

Die Frage zum Lösungswort:

Welche Rolle wurde heuer das erste Mal vom Stadtmarketingverein Tirschenreuth durch ein Casting besetzt?

Finden Sie in der gesamten Ausgabe die Jubiläumsbuttons (wie auf der Titelseite) mit jeweils einem Buchstaben und bilden Sie daraus das Lösungswort.

Attraktive Preise erwarten die Teilnehmer des Gewinnspiels, die nach Teilnahmeabschluss per Los ermittelt werden!

Teilnahmebedingungen:

Um am Gewinnspiel teilzunehmen, muss das richtige Lösungswort an die im Text angegebene Adresse oder Mailadresse geschickt werden. Teilnahmeabschluss ist Freitag, der 2.12.2022. Pro Teilnehmer nimmt nur eine übermittelte Antwort am Gewinnspiel teil. Die Teilnahme am Gewinnspiel ist kostenlos. Der Rechtsweg und die Barauszahlung der Gewinne sind ausgeschlossen. Die Gewinner werden durch Los bestimmt und schriftlich oder telefonisch benachrichtigt.

Veranstalter: Stadtmarketing Tirschenreuth e.V., Regensburger Str. 6, 95643 Tirschenreuth, DW 09631/600 249, E-Mail: stadtmarketing@stadt-tirschenreuth.de

Lösungswort:

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10

Name, Vorname

Straße, PLZ und Ort

Telefonnummer oder Handynummer

E-Mail-Adresse

Datenschutz:

Für die Teilnahme am Gewinnspiel ist die Angabe von persönlichen Daten notwendig. Der Teilnehmer versichert, dass die von ihm gemachten Angaben zur Person, insbesondere Vor-, Nachname und E-Mail-Adresse wahrheitsgemäß und richtig sind. Der Veranstalter weist darauf hin, dass sämtliche personenbezogenen Daten des Teilnehmers ohne Einverständnis weder an Dritte weitergegeben noch diesen zur Nutzung überlassen werden. Im Falle eines Gewinns erklärt sich der Gewinner mit der Veröffentlichung seines Namens in den vom Veranstalter genutzten Werbemedien, Homepage und sozialen Medien einverstanden. Der Teilnehmer kann seine erklärte Einwilligung jederzeit widerrufen. Der Widerruf ist schriftlich an das Büro des Stadtmarketingvereins zu richten. Nach Widerruf der Einwilligung werden die erhobenen und gespeicherten personenbezogenen Daten umgehend gelöscht. Die Daten werden bis zu einer Woche nach Ende des Zeitraums des Gewinnspiels gespeichert. Danach werden alle angegebenen Daten gelöscht.

Ja, ich stimme den Teilnahmebedingungen zu.

Ja, ich stimme den Datenschutzbedingungen zu.

Exklusive Geschenkideen & Dekoartikel für Weihnachten
Adventskränze und -gestecke

Kleider & Strickjacken der Marke BYPIAS exklusiv bei uns erhältlich

Blopp Blume und Mehr Blumen Blopp
Tirschenreuth • Dr.-Dobereiner-Weg 1 • Telefon 09631/1303

* Frische in handwerklicher Qualität *

Wir empfehlen unser bekannt gutes Sortiment an **Weihnachtsgebäck** z. B.:

- Adventskuchen
- Butter-, Meister- und leichtere Stollen gefüllte Stollen
- Dinkel- und Vollkornstollen
- Stollenherzen und -wolken
- Früchtebrot, Lebkuchen
- Plätzchen, auch Vollkorn

Über 125 Jahre
Ihr feiner **Zintl**
Spezialitäten - Bäcker
seit 1888

Gemischte Plätzchenteller
Traditionell:
Unsere Nikolausringe

95643 Tirschenreuth • Kochstraße 1
Telefon 09631/2265

Wir wünschen allen unseren Kunden, Freunden und Bekannten eine schöne Advents- und Weihnachtszeit und einen guten Rutsch in ein gesundes neues Jahr!

sanitär heizung klimatechnik
Schmidt
Haustechnik
Heizung - Solar - Sanitär

- Solaranlagen und Wärmepumpen
- Holz- und Pelletsfeuerungen
- Öl- und Gasfeuerungen
- Brennstoffzellenheizungen
- Bäder und 3D- Badplanung
- Badsanierung
- Saunen und Wellness

Mitterteicher Straße 17a
95643 Tirschenreuth
Telefon 09631/2189
E-Mail: info@schmidt-heizungsbau.de
Internet: www.schmidt-heizungsbau.de

FRISEUR
live
HAARLeKin
by Silvy & Team
Immer modisch up to date mit Service und Leistung!
© Tirschenreuth
© Hochwartstraße 13
© Telefon 09631/3819

Es weihnachtet sehr in Tirschenreuth

Neues Tirschenreuther Christkind: Amelie Heyd

Amelie Heyd heißt die neue Darstellerin des Tirschenreuther Christkinds. Die 15-jährige Gymnasiastin konnte sich gegenüber ihren Mitbewerberinnen klar durchsetzen.



Amelie Heyd heißt die neue Darstellerin des Tirschenreuther Christkinds.

Die Vorstandschaft des Stadtmarketingvereins entschied sich heuer, anders als in den Vorjahren, die Christkinddarstellerin durch ein Castingverfahren zu küren. Nach einer Vorauswahl unter den zahlreichen Bewerbungen wurden 3 Mädchen zum Casting geladen. Die Jury bestand aus Erstem Bürgermeister Franz Stahl, den drei Vorsitzenden des Stadtmarketingvereins Dr. Max Schön, Janka Hanneemann-Mathes und Johannes Möstl sowie der Stadträtin Doris Schön.

Alle drei Bewerberinnen mussten nach einer kurzen persönlichen Vorstellung und einer lo-

ckeren Gesprächsrunde einen Abschnitt des Prologes vortragen. Bewertet wurden Auftreten, Erscheinungsbild, Aussprache und Emotion beim Vortrag sowie der Gesamteindruck. Die Jury hatte keine leichte Wahl, da alle drei Damen eine gute Performance ablieferten, jede auf ihre eigene Art. Hauptaufgabe des neuen

Christkinds ist das Sprechen des Prologes am 1. Adventsamtstag um 17 Uhr vom Bürgermeisterzimmer im 1. Stock des Rat-

hauses, was sicher wieder von vielen strahlenden Kinderaugen auf dem festlich illuminierten Marktplatz mit Spannung verfolgt wird. Daneben sind Auftritte in den beiden Seniorenheimen der Kreisstadt vorgesehen sowie die Teilnahme am Christkind-Symposium der Europäischen Metropolregion Nürnberg in Neustadt bei Coburg. Der Stadtmarketingverein und Erster Bürgermeister Franz Stahl bedanken sich bei allen Bewerberinnen für ihre Teilnahme und freuen sich schon sehr, wenn Amelie bei ihren Auftritten als Christkind etwas Licht ins Dunkel dieser Zeit bringen wird. (Dr. Max Schön, Stadtmarketing Tirschenreuth e.V.)



Die fünfköpfige Jury zum ersten Christkind-Casting

Wunschsterne

Der Kinder-Volks- und Raiffeisenbank an-schutzbund verteilt den Weihnachtsbaum-Spender sollten sich möglichst schnell einen Stern aussuchen, denn am Donnerstag, den 15.12.22 müssen die Päckchen an gleicher Stelle abgegeben werden, damit sie pünktlich zum Weihnachtsfest bei den Kindern sind. Auskunft gibt: Bianca Gradl, Tel.Nr. 09639/91 95 70 oder bianca.gradl@t-online.de

Bedürftige Kinder bis 10 Jahre sollen sich über die Erfüllung ihres Wunsches im Wert von 20 € freuen können. Die Sterne hängen ab dem 29.11.22 in Tirschenreuth in der Sparkasse und in der

Kinderschutzbund e.V. Ortsverband Tirschenreuth

Freude und Schönheit verschenken zu Weihnachten mit unserem Verwöhnungsgutschein

Patricia Berner
Mein Friseur

Bahnhofstraße 10 · 95643 Tirschenreuth
☎ 09631/6759 · 🌐 www.friseur-berner.de

Große Auswahl an MUSIKINSTRUMENTEN, NOTEN UND ZUBEHÖR!

Schaut vorbei, wir beraten Euch gerne!

ZÖLCH MUSIKHAUS

Kirchstr. 4 • Wondreb
95643 Tirschenreuth
☎ 09631 70200
www.musikhaus-zoelch.de

Es weihnachtet sehr in Tirschenreuth

Heuer wieder live: „Christkind kommt“ am 1. Adventsamtstag

Nach dreijähriger pandemiebedingter Pause wird am 1. Adventsamtstag, 26.11.2022 die Veranstaltungsreihe „Christkind kommt“ vom Stadtmarketingverein fortgesetzt.

Pünktlich um 17 Uhr, wenn es dämmt und der Marktplatz in festlichem Lichterglanz erstrahlt, eröffnet der Evangelische Posaunenchor mit feierlichen Klängen die vorweihnachtliche Stunde. Nach der Begrüßung durch den 1. Vorsitzenden des Stadtmarketingvereins Dr. Max Schön zeigt sich am Fenster des Bür-

germeisterzimmers im 1. Stock des Rathauses das Christkind und begrüßt mit seinem Prolog alle kleinen und großen Besucher. Heuer wird erstmals die 15-jährige Amelie Heyd diese Rolle übernehmen. Amelie wurde bereits im Oktober im Rahmen eines Casting-Verfahrens dafür gekürt und freut sich schon jetzt riesig auf diesen Auftritt.

Das Christkind wird begleitet von einer Schar Engel, die sich auf dem Marktplatz unter die kleinen Besucher mischen und deren mitgebrachte

Wunschzettel einsammeln und dem Christkind übergeben. Die „Wunschzettel an das Christkind“ werden schon vorab an den Schulen und Kindergärten verteilt oder sind in der Tourist-Info erhältlich. Zudem verschenken die kleinen Himmelsboten fair gehandelte Süßigkeiten von der Steuerungsgruppe „FairTrade Town Tirschenreuth“ an die Kinder.

Auch für das leibliche Wohl ist bestens gesorgt. Die Junge Union verkauft Glühwein, Kinderpunsch und heiße Wiener. Der Stadtmarketing-

Das Christkind kommt
ins Tirschenreuther Rathaus
Am Samstag 26.11.2022, 17.00 Uhr
Musikalische Umrahmung durch den Evangelischen Posaunenchor
Auf Euren Besuch freut sich der Stadtmarketingverein Tirschenreuth! Für das leibliche Wohl sorgt die Junge Union!

verein freut sich schon jetzt auf zahlreiche Besucher dieser traditionellen adventlichen Feier. (Stadtmarketing Tirschenreuth e.V.)

Adventlicher Töpfer- und Weihnachtsmarkt der KAB

Schon wieder steht Weihnachten vor der Tür. Sind Sie auf der Suche nach passenden Geschenken? Dann sind Sie bei uns genau richtig.

Die Töpfergruppe der KAB Tirschenreuth war wieder das ganze Jahr über fleißig und es entstand eine große Auswahl handgefertigter Töpferwaren. Ob für die Advents- und

Weihnachtszeit oder für Haus und Garten – bei uns finden Sie sicher das passende Geschenk. Auch selbstgebackene Plätzchen, frisch gebundene Tannenkränze sowie floristische Gestecke bieten wir zum Verkauf an. Besuchen Sie uns in unserer adventlich geschmückten Töpferstube in der St. Peter Straße 38 am Samstag, 19.11.2022 und am Sonntag,



Töpfer Weihnachtsmarkt
Samstag 19.11.22
Sonntag 20.11.22

20.11.2022 von 9:00 bis 16:30 Uhr.

Mit dem Verkaufserlös unterstützen wir wieder behinderte oder kranke Menschen in unserer Region. (Das Töpfer Team der KAB)



fenster rollo Raab GmbH
50 Jahre

Fenster - Haustüren
Rollläden - Markisen
Garagentore
Sonnenschutzanlagen
Rollladenkastenanlieferung
Minirollläden - Raffstoren
Insektenschutz
Lichtschabtabdeckung

Wir wünschen unseren Kunden, Freunden und Bekannten ein frohes Weihnachtsfest, sowie ein gesundes und glückliches neues Jahr!

Gesteinerstraße 59 • Konnersreuth
Telefon 09632/92310-0 • 0171/8149547
www.rollo-raab.de

Achtung Christbaumverkauf
täglich ab 25. 11. 2022 bei **Gleißner** und beim „Gutbauern“ in Schönficht Nr. 5.
Bay. Christbäume in Topqualität!
Christbaumverkauf Lorenz Schön, Telefon 0175 1609585
www.zoigl-gutbauer.de

5 € Einkaufsgutschein bei Christbaumkauf!
Einzulösen bei Interliving Gleißner, ab 25 € Einkaufswert.

Ich wünsche Ihnen eine besinnliche Weihnachtszeit.

Ich fertige für Sie:
Plakate, Flyer u. vieles mehr
Visitenkarten, Etiketten
Fahrzeugfolienbeschriftung
T-Shirts- und Kappendruck
Bestickung von Textilien
Bau- und Firmentafeln
Plattendirektdruck ...
- Alu-, Holz-, Acrylglas-, Hartschaumplatten usw. -
Lasertechnik, Stempel
Spannbanner (Polyestergewebe)
Messestände usw.

Ralf Möstl, Kornbühlstraße 33, 95643 Tirschenreuth
Telefon 09631 / 6150, Fax 09631 / 795453, E-Mail moestlhrj@t-online.de

Es weihnachtet sehr in Tirschenreuth

Musical für die ganze Familie
DER KLEINE LORD



Produktion: a.gon Theater GmbH München mit Max Volkert Martens

Sonntag, 04.12.2022, 18:00 Uhr im Kultur- und Veranstaltungszentrum Kettelerhaus Tirschenreuth

Text a.gon Theater GmbH München:



Rolle stets nur Schauspielstars angeboten. Sehr gerne erinnern wir uns an unsere großen „Molyneuxs“: an Alexander Kerst, an Gunnar Möller und nicht zuletzt an Pavel Fieber. In der achten Tournee lässt sich nun mit Max Volkert Martens ein weiterer Schauspielgrande von seinem Bühnenenkel um den Finger wickeln. Wir freuen uns sehr darauf, Max!



Der wichtigste Großvater der Welt

Die bedeutendste Rolle neben dem titelgebenden kleinen Lord Fauntleroy spielt sein hartherziger Großvater John Arthur Molyneux Errol, allseits bekannt als der Earl of Dorincourt. Im Film von 1980 verkörperte diesen Großvater der großartige Sir Alec Guinness, und auch wir haben diese

Im Amerika des 19. Jahrhunderts: Cedric Errol ist ein fröhlicher Junge, der in bescheidenen Verhältnissen bei seiner Mutter aufwächst. Von jetzt auf gleich wird Cedric aus seinem gewohnten Leben herausgerissen und hinaufkatapultiert in die Höhen der englischen Aristokratie. Sein mürrischer und hartherziger Großvater möchte aus dem Enkel den kleinen Lord Fauntleroy machen, einen Erben in seinem Geiste. Doch die Lehrstunden verlaufen andersherum: Cedric knackt im Nu die harte Schale des Großvaters und entlockt ihm nie gezeigte Wesenszüge

wie Freundlichkeit, Hilfsbereitschaft, Mitgefühl und Großherzigkeit. So werden der Alte und der Kleine Lord Hand in Hand zu respektablen Aristokraten. Das Musicalformat eröffnet eine neue Perspektive und bietet Darstellern wie Musikern Raum für reizvolle Wechselspiele.

Tickets sind direkt online über www.okticket.de, bei allen bekannten Vorverkaufsstellen sowie bei der Tourist-Info Tirschenreuth (Tel.: 09631/600248) erhältlich.

Preise / freie Platzwahl:
Einheitspreis: 18,00 €
Ermäßigung für Kinder bis 14 Jahre: 10,00 €.



Hinweis: Es sind die zum Zeitpunkt der Aufführung gültigen Corona-Regeln einzuhalten. (Tourist-Info Tirschenreuth)

Mietauto - Bus
KOHL & SCHIMMEL
TIR ☎ 09631/2230 Wald. ☎ 09632/1270
95643 Tirschenreuth 95652 Waldsassen

Langjähriger und zuverlässiger Partner des Landkreises Tirschenreuth

LANDKREIS TIRSCHENREUTH

VERSICHERUNGS KAMMER BAYERN
Ein Stück Sicherheit.

Ihr starker Partner für das nötige Stück Sicherheit.

Geschäftsstelle Guido Zandt
Bahnhofstraße 36
95643 Tirschenreuth
Telefon (0 96 31) 55 00
info@zandt.vkb.de · www.zandt.vkb.de

Es weihnachtet sehr in Tirschenreuth

Bettthupferlgeschichten im Advent

Das Warten hat ein Ende – nach drei Jahren Coronapause dürfen sich alle Kinder der Stadt – natürlich auch die Erwachsenen – heuer wieder an den Bettthupferlgeschichten erfreuen.

Schon Ende November wird auf der Aktionsfläche am oberen Marktplatz wieder die Pagode neben dem Christbaum für alle errichtet, ebenso entsteht eine kleine bezaubende Budenstadt.



bis 21.12.2022 werden allabendlich um 17:30 Uhr in der weihnachtlich geschmückten Pagode - geschützt vor Kälte und Schnee - von verschiedenen Leserinnen und Lesern

besinnliche und auch heitere Weihnachtsgeschichten vorgetragen.

Der kleine Markt hat sich in den letzten Jahren vor Ausbruch der Pandemie zu einem beliebten Feierabend-Treff für Jung und Alt mit der Möglichkeit zu einem kleinen Plausch entwickelt. Während und nach der Lesezeit können sich die kleinen und großen Besucher wieder kulinarisch verwöhnen lassen, unter anderem mit frischen Waffeln, Plätzchen, Glühwein mit und ohne Alkohol, Bratwürsten und Imkerprodukten. Ein Holzfeuerofen in der Mitte des Geschehens sorgt für wohlige Wärme.

Der Stadtmarketingverein freut sich auf viele Besucher und dankt schon jetzt dem FC Tirschenreuth, dem Imkerverein, den Krippenfreunden sowie dem Modernen Theater Tirschenreuth für die bewährte Unterstützung. Vielleicht klappt es diesmal und Frau Holle sorgt für ein kleines Winterwunderland auf dem Tirschenreuther Marktplatz. (Dr. Max Schön, Stadtmarketing Tirschenreuth e.V.)

Geschenktipp

Historische Stadtführungen – Staffel V am Start



Nach dem erfolgreichen Abschluss der Staffel IV rüsten sich die Schauspieler des MTT für die Fortsetzung 2023 mit neuen Spielszenen und -orten im Stadtgebiet.

die Gruppe unter der fachlichen Kammerei verwaltet und unter Anleitung der beiden zertifizierten pachtet wurden, die Krippen-Gästeführerinnen Cornelia Stahl schnitzer der Stadt sowie der und Christina Zapf dann von Station historisch gut dokumentierte Auf- zu Station, die szenischen Darstellungen werden von ihnen jeweils reuth 1547.

Neuer Ausgangspunkt sind die bis dahin frisch restaurierten Arkaden im Hof Bahnhofstraße/ Maximilianplatz (neben der Agentur C3). In gewohnter Manier zieht

Themen der Neuauflage werden die hiesige Freibank sein, die sog. „Kammerteiche“, die von der Stadt-Tirschenreuth

Tickets für die Führungen zu 15,-€ können ab Mittwoch, 16. November, in der Tourist-Info gebucht werden. (Karin Barth, Tourist-Info Tirschenreuth)

Andrie
Inh. Maximiliane Andrie

Abendmode
Lederwaren • Brautmode

Ringstraße 51
95643 Tirschenreuth
Tel. 09631/1383
Unsere aktuellen, geänderten Öffnungszeiten finden Sie online!

NISSAN IHR ZUVERLÄSSIGER NISSAN UND 1A-PARTNER IN IHRER NÄHE!

1a Autoservice

ÜBERZEUGEN SIE SICH SELBST!

AUTOHAUS BRAUNSCHLÄGER
KONNERSREUTHER STR. 6e
95652 WALDSASSEN

RUFEN SIE UNS AN
09632/2237



Der kunsthandwerkliche Weihnachtsmarkt des Lions Club Tirschenreuth ist wieder da. Bereits zwei Mal in Folge musste der kunsthandwerkliche Weihnachtsmarkt aufgrund der Corona-Situation ausfallen. Dieses Jahr plant der Lions Club Tirschenreuth fest mit seiner Ausrichtung.

Auch der Energieverbrauch ist ein wichtiges Thema. Die außergewöhnliche Beleuchtung des Areal am historischen Fischhof machte dieses besondere Event deutschland-

Kunsthandwerklicher Weihnachtsmarkt 2022

weit bekannt. Das Bayerische Fernsehen stuft den Markt sogar unter die 10 interessantesten Weihnachtsmärkte Bayerns auf Platz sieben ein. Der Veranstaltung kommt heute mehr als je zuvor zu Gute, dass man bereits seit 2012 auf modernste LED-Technik setzt. So brauchen die Beleuchtung der Fischhofbrücke und des Weihnachtsbaums bereits all die Jahre nur die Leistung von circa fünf 60-Watt-Glühbirnen. Zudem prüfen die Verantwortlichen alle Möglichkeiten, um Energie einzusparen. Traditionell wird für die Presse die Beleuchtung am Freitag vor dem ersten Adventswochenende um 18:00 Uhr eingeschaltet, wobei erstmals die diesjährige Mottofarbe sichtbar wird. Diese Farbe trägt auch der exklusive Sammelbecher. Die limitierte Edition wird an allen vier



Markttagen an die jeweils ersten 2.000 BesucherInnen kostenlos vergeben. Offiziell öffnet der Markt am Samstag, 26.11.2022, um 16:00 im historischen Fischhof unter musikalischer Begleitung der Jagdhornbläser. Geöffnet ist der Markt am ersten und zweiten Adventswochenende, samstags jeweils von 15:00 bis 22:00 und sonntags jeweils von 13:00 bis 20:00 Uhr. Rund 130 AusstellerInnen sorgen auch dieses Jahr für einen abwechslungsreichen Kunsthandwerkermarkt mit Christbaumkugeln und Schnitzereien über duftende Kerzen und Gewürze bis hin zu individuellem Schmuck. Dazu gibt es verschiedene musikalische Beiträge wie die Alphornbläser. Neben Kunsthandwerk kommen aber auch die kulinarischen Angebote nicht zu kurz – von gebrannten Mandeln und Nüssen, verschiedenen Glühweinsorten, Feuerzangenbowle über deftige Gerichte



Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen
kostenlos und unverbindlich
ein Angebot anfordern
03944-36160 www.wm-aw.de
WOHNMOBIL-CENTER Am Wasserturm Fa.

LIONS CLUB TIRSCHENREUTH
KUNSTHANDWERKLICHER WEIHNACHTSMARKT TIRSCHENREUTH
IM HISTORISCHEN FISCHHOF
Samstag: 26.11. und 03.12. von 15.00 - 22.00 Uhr
Sonntag: 27.11. und 04.12. von 13.00 - 20.00 Uhr
Eintritt: 3,50€ für soziale Einrichtungen im Landkreis TIR
Eine Veranstaltung des Lionshilfswerk Tirschenreuth.

„Wen die Specht holt“ – Autorenlesung in der Stadtbücherei

Krimifans aufgepasst: Am Donnerstag, 24.11.22, präsentiert die Jungautorin Yvette Eckstein in der Stadtbücherei ihr Debüt „Wen die Specht holt“ (13,00 €, erschienen im Emons Verlag).



Darin stellt sich das Ermittlerduo um Johann Kranzfelder und seine Kollegin Klara Stern ihrem ersten gemeinsamen Mordfall (!), der neues Licht auf ein altes, finsternes Brauch-

tum der Oberpfalz wirft – die Specht.



Die Autorin liebt es seit ihrer Kindheit zu schreiben. Während der Sommerferien verfasste sie an einer alten Schreibmaschine und später im Kellerbüro der Eltern die ersten längeren Texte. Schon damals träumte sie davon, ihre Leidenschaft zum Beruf zu machen. Allerdings schlug sie zunächst einen anderen Weg ein. Nach ihrem Schulabschluss absolvierte sie eine Ausbildung zur Restaurantfachfrau und anschließend ein Studium zum Bachelor Pro-

fessional of Hospitality and Tourism.

Ihren Traum, ihre Texte zu veröffentlichen, ließ sie erst mit der Geburt ihrer Tochter 2018 Wirklichkeit werden. Dafür schloss sie erfolgreich ein dreijähriges Studium an der Schule des Schreibens ab und schrieb neben etlichen Kurzgeschichten auch ihren Debüt-Krimi.

Wer nun mehr über diese schaurige Tradition der Oberpfalz - gespickt mit Ecksteins Humor - erfahren möchte, ist herzlich zur Lesung eingeladen. Es besteht an diesem

Abend auch die Möglichkeit, das Erstlingswerk der Autorin käuflich zu erwerben und signieren zu lassen.

Beginn der Veranstaltung ist um 18:00 Uhr, Einlass ab 17:30 Uhr über den barrierefreien Hintereingang. Die Teilnahme an der Veranstaltung erfolgt nur nach vorheriger **Anmeldung bis spätestens Montag, 21.11.2022**, unter 09631/1215 oder info@stadtbuecherei-tirschenreuth.de.

Der Eintritt ist frei, Spenden für Getränke sind willkommen. (Christine Henrich, Stadtbücherei Tirschenreuth)

Das ist doch ein Jäger?



2023 erscheint jetzt zum 8. Mal sein streng limitierter Kalender „Unterwegs 2023“ im bekannten DIN A 3 Format auf bestrichenem Opakpapier für € 17,90 im Bücherhaus Rode. Diesmal beehrt uns Rudolf Jäger mit einem Deutschlandmosaik von Ostfriesland über Münster bis nach München und von Berlin über Quedlinburg nach Maulbronn.

„Das ist doch ein Jäger?“ - hört man immer öfter, sobald ein neues Postkartenmotiv erkannt wird oder ein Originalaquarell an der Wand hängt. Und dies ist meistens nicht als Frage, sondern als Feststellung gemeint.

Das heißt, Rudolf Jäger hat seinen Duktus gefunden. Immer sicherer wird sein Strich und pointierter die Farbgebung. Für

THEATER & KONZERTE DER STADT TIRSCHENREUTH

Neujahrskonzert
So, 8. Januar 2023
um 19:30 Uhr
im Kultur- und Veranstaltungszentrum Kettelerhaus
(Äußere Regensburger Str. 44)

Kartenverkauf:
online unter www.akticket.de und allen bekannten Vorverkaufsstellen sowie bei der Tourist-Info Tirschenreuth, Regensburger Straße 6, 95643 Tirschenreuth, Tel.: 09631/600249 oder 600249

STICH
Falkenbergerstr. 1 95643 Tirschenreuth
Tel. 09631/1537 od. 0170/523 8020

Heizung - Solar
Gas-/Wasserinstallation
Kernbohrungen
Rohrreinigung

Nikolausdienst durch das Moderne Theater Tirschenreuth

Modernes Theater Tirschenreuth

Das Moderne Theater Tirschenreuth hat einen neuen Bereich ins Leben gerufen und bietet in diesem Jahr erstmalig einen Nikolausdienst vom 04.-06. Dezember 2022 an.



Das Angebot ist sowohl für Ihre Firmen- und Vereinsfeier als auch durch Privatpersonen buchbar. Nähere Informationen sowie Terminvereinbarung unter vorstand@theater-tirschenreuth.de. Unsere Laienschauspieler freuen sich darauf, in ihrem golden schillernden Gewand als

Nikolaus nicht nur Kinderaugen, sondern auch so manches Erwachsenenauge zum Leuchten zu bringen. Knecht Ruprecht wird jedoch sicherlich auch die ein oder andere Tracht Prügel verteilen müssen - egal ob an jung oder alt. (Anna Katharina Kurzeck, MTT)

Tirschenreuther Kalender 2020 „Liebenswertes altes Tirschenreuth“

Der Kalender 2023 „Liebenswertes altes Tirschenreuth“ ist eingetroffen und ab sofort in der St. Peter Buchhandlung, den Zeitschriftengeschäften A. Kühn (Bahnhofstraße) und Schneider (Marktplatz), erhältlich. Eberhard Polland hat wieder zwölf Bilder aus einer längst vergangenen Zeit ausgesucht, in der es noch etwas gemütlicher zugeht.



Tirschenreuth“ gibt es mittlerweile schon seit 25 Jahren. Er ist ein beliebtes Weihnachtsgeschenk für Jung und Alt und wird wieder in zwei Größen zum Preis von 16,95 € und 21,95 € angeboten. (Eberhard Polland)

Den Tirschenreuther Kalender „Liebenswertes altes



TIRSCHENREUTHER HimmelsLEITERSPIEL – das perfekte Geschenk zur Adventszeit

Kaufen Sie jetzt passend zur Adventszeit das TIRSCHENREUTHER HimmelsLEITERSPIEL zur Füllung des Nikolausstiefels oder als Weihnachtsgabe unterm Christbaum als Überraschung für die ganze Familie. Spielspaß garantiert!

Das TIRSCHENREUTHER HimmelsLEITERSPIEL eignet sich perfekt als kleines Mitbringsel für einen Besuch bei Freunden für lustige gemeinsame Spielrunden. Auch bestens ausgestattet für Firmen als kleines Dankeschön für Mitarbeiter und Geschäftskunden zur Weihnachtszeit. Der Rucksack mit dem wunderschönen Stimmungsbild der Tir-

schenreuther Himmelsleiter im Abendlicht lässt sich nicht nur als attraktive Tasche nutzen, sondern kann zugleich als Spielfläche verwendet werden. Die Rückseite ist mit einem Spielfeld konzipiert und kann wetterfest auch „outdoor“ zum Einsatz kommen. Nutzen Sie die Geschenkidee Tirschenreuth spielerisch kennenzulernen. Der Spielaufbau ist einfach und das Regelwerk kann beliebig mit Schwierigkeitsstufen je nach Altersstufe der Mitspieler arrangiert werden. Das Spiel wird im Büro der Tourist-Info/Stadtmarketing Tirschenreuth zum Verkaufspreis von 10,00 € angeboten. Nutzen Sie die Gelegenheit für eine schön-

ne Geschenkidee mit regionalem Bezug! (Stadtmarketing Tirschenreuth e.V.)



REBER MALERGESCHÄFT

60 Jahre Malerfachbetrieb seit 1962

- Meisterbetrieb Ludwig Reber und Ramona Reber
- Ausführung aller Malerarbeiten
- Fassadenrenovierungen
- Wärmedämm-Verbundsysteme
- Renovierungen / Gerüstbau
- Kreative Maltechniken

95695 Großkonreuth
Telefon 09639/771 • www.reber-maler.de

IMPRESSUM

Stadt Zeitung Tirschenreuth
100. Ausgabe am 11. November 2022

Redaktion:
Stadtmarketing Tirschenreuth e.V.
Susanne Stich

Anzeigen:
Ivana Zang (verantwortlich)

Projektleitung:
Robert Zeus

Telefon 09631/7010-24 oder 0961/85-292
E-Mail: robert.zeus@oberpfalzmedien.de

Gesamtherstellung:
Oberpfalz Medien – Der neue Tag
92637 Weiden
Auflage: 6.950 Exemplare

Verteilung:
Tirschenreuth, Mähring, Bärnau, Plößberg, Falkenberg (jeweils mit Eingemeindungen)
Erscheinungsweise: viermal im Jahr

Kontakt Stadtmarketing:
Susanne Stich
Telefon 09631/600249
Telefax 09631/300754
E-Mail: stadtmarketing@stadt-tirschenreuth.de

Für den Anzeigeninhalt ist der Auftraggeber selbst verantwortlich. Für Irrtümer wird keine Haftung übernommen.

Mit Namen gekennzeichnete Beiträge geben nicht unbedingt die Meinung der Redaktion wieder.

Artikel und Beiträge Nachdruck verboten. Für eingesandte Bilder muss das Copyright beim Einsender liegen.

Etwaige Forderungen geben wir ansonsten an den Einsender weiter.

Erscheinungstermin 2023:

Erscheinungstermin **Freitag, 3. März 2023**
Redaktionsschluss: 9. Februar 2023
Anzeigenschluss: 15. Februar 2023

Erscheinungstermin **Freitag, 5. Mai**
Redaktionsschluss: 20. April 2023
Anzeigenschluss: 19. April 2023

Erscheinungstermin **Freitag, 01. September**
Redaktionsschluss: 10. August 2023
Anzeigenschluss: 16. August 2023

Erscheinungstermin **Freitag, 17. November**
Redaktionsschluss: 26. Oktober 2023
Anzeigenschluss: 2. November 2023

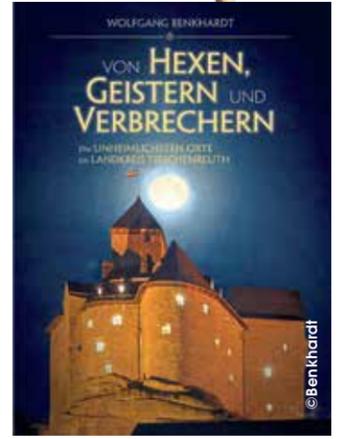
Geschenktipp: Von Hexen, Geistern und Verbrechern – Die unheimlichsten Orte im Landkreis Tirschenreuth

Das neue Buch sorgt nicht nur für Gänsehaut-Momente, sondern ermuntert den Leser selbst den dunklen Geheimnissen nachzuspüren.

Ausgedehnte Waldgebiete, wunderschöne Teichlandschaften, schöne Wander- und Fahrradwege, verlassene Burgruinen, schmucke Dorfkirchen, urige Zoiglstuben und viele andere Dinge machen den Landkreis Tirschenreuth zu einem beliebten Urlaubs- und Erholungsgebiet. Viele haben bekannte Sehenswürdigkeiten wie die Burgruinen Waldeck und Weißenstein, das wildromantische Waldnaabtal, die Waldsassener Stiftsbasilika, den Armesberg, die Trommelbuche bei Neusorg, die Wolfssäule bei Kulmain, den Geister- und Augenwald Harlachberg und die Tirschenreuther Teichpfanne bereits bei Tageslicht besucht und bestaunt. Doch kaum ist die Sonne hinter dem Horizont versunken, flößen diese und andere Stätten vielen Menschen Angst ein. „Es gibt im dünn be-

siedelten Landkreis Tirschenreuth, direkt an der tschechischen Grenze gelegen, Orte, um die viele nachts lieber einen großen Bogen machen. Mit solchen Orten, die auch eine dunkle Seite haben, beschäftigt sich das Buch „Von Hexen, Geistern und Verbrechern - Die unheimlichsten Orte im Landkreis Tirschenreuth“, erzählt der Autor. Erschienen ist das Werk, das über 30 gruselige Ausflugsziele enthält, im Buch- und Kunstverlag Oberpfalz/Battenberg-Giefl-Verlag Regensburg. Verfasser des Buchs ist der Erbendorfer Wolfgang Benkhardt, der hauptberuflich als Redakteur bei Oberpfalz-Medien beschäftigt ist, und sich bereits mit verschiedenen Werken wie „Der Zoigl - Bierkult aus der Oberpfalz“, „Steinreich - Naturpark Steinwald“ und „Natürlich - Naturpark Nördlicher Oberpfälzer Wald“ einen Namen als Autor von regionalen Büchern gemacht hat. Für sein neues Werk hat er sich auf die Suche nach schaurig-schönen Plätzen im Landkreis Tirschenreuth

gemacht. „Das Buch möchte nicht nur für Gänsehaut-Momente sorgen, sondern den Leser auch dazu ermuntern, selbst den dunklen Geheimnissen nachzuspüren“, so der Verlag. Das Taschenbuch hat rund 160 Seiten und ist für 17,90 Euro in jeder gut sortierten Buchhandlung oder direkt beim Verlag erhältlich. (Wolfgang Benkhardt)



Feine Räucherforellen-Cremesuppe

Karin Barth, Leiterin der Tourist-Info/MQ möchte ihre Festtagsvorspeise für die Feiertage gerne der Leserschaft vorstellen und wünscht viel Spaß beim Nachkochen!

- Zutaten f. 4 P. als Vorsuppe:**
- 1 geräucherte Forelle
 - je 1 Zwiebel m. Schale, gelbe Rübe, Stück Porree, kl. Petersilienwurzel, Lorbeerblatt
 - 3 Pfefferkörner weiß, 1 TL Salz
 - je 2 EL Butter + Mehl, 1 Spritzer Zitronensaft



Zubereitung:
Forellenfilets auslösen, Bäckchen nicht vergessen! Kopf, Haut, Flossen, Gräten, Zwiebel mittig durchgeschnitten trocken anrösten, bis Fett austritt, weitere Zutaten beifügen, mit ca. 2 l Wasser aufgießen, ca. 45 Min. auf kl. Flamme sachte köcheln lassen, heiß abseihen.

In Suppentopf Butter schmelzen, Mehl darin anschwitzen, Fischfond tassenweise zugeben, m. Schneebesen einrühren, wieder ca. 20 Min. köcheln lassen, bis samtig glatte Konsistenz entsteht. Nach Geschmack Stückchen v. gegarter Zwiebel + gelber Rübe dazu, m. Salz + Zitronen abschmecken. Forellenfilets in kl. Häppchen einlegen, nur noch heiß ziehen lassen, nicht mehr kochen. In vorgewärmten Tellern oder Suppentassen rasch auftragen, geröstetes Weißbrot oder Croutons dazu. (Karin Barth, MQ/Fischereimuseum)

Frühschichten in der Adventszeit

An den 4 Adventssamstagen finden jeweils um 6.00 Uhr in der Erlöserkirche wieder Frühschichten in ökumenischer Zusammenarbeit statt. Ob im Anschluss ein gemeinsames Frühstück stattfinden kann, wird erst kurz zuvor nach der aktuellen Situation entschieden.



Herzliche Einladung an alle Christen, sich in der Vorweihnachtszeit auf Weihnachten einzustimmen.

Adventliches Kinderfrühstück

Adventliches Kinderfrühstück für Kinder von 5 - 12 Jahren am Samstag 26.11.2022 von 9:00 -11:00 Uhr. Einladungen mit weiteren Informationen werden über Schule und Kindergarten verteilt.

Adventsmusik in der Erlöserkirche

Herzliche Einladung am 2. Adventssonntag, 4.12.22 um 17:00 Uhr zum Zuhören und Mitsingen in die Erlöserkirche Tirschenreuth! Mit besinnlichen Texten und folgenden Mitwirkenden: Posaunenchor, Band „Changes“, Chorensemble „music & more“ und Solisten aus unserer Gemeinde. Gäste sind herzlich willkommen!
(Dagmar Franz, Evangelisches Pfarramt Tirschenreuth)

Lisa White – Hundetrainerin

Gassi Service & Hundetagesstätte

inklusive Hol- und Bringservice

Als professionelle Hundetrainerin betreue ich Ihren Vierbeiner in Gruppen von max. 6 Hunden.

Tel. 0162 20 70 717 • www.hbfbw.de • lisa@hbfbw.de

Lange Nacht im MuseumsQuartier



Nach wechselvollen Pandemie-jahren mit verhaltener Beteiligung wurde dieses Jahr die lange MuseumsNacht wieder ein (buchstäblich) voller Erfolg. Beide Museumsbauten waren bis spät in die Nacht über alle Stockwerke und Abteilungen gefüllt, viele Familien mit Kindern beteiligten sich an Schnitzeljagd, Angelwerfen, Rätselaufen und maßen ihre Kräfte am Drillsimulator.

In allen Fachabteilungen standen Fachleute Rede und Antwort für Gäste, es gab Kurzvorträge, Frage- und Antwort-Runden sowie unterhaltensame Gesprächsgruppen – alles bei freiem Eintritt.

Herta Bayreuther und Lisa Wurm stellten ihre neue edle Präsentation von Mokkaservicen unter dem Motto „Zart und kostbar“ in der Porzellanabteilung vor. Im Krippenzimmer flogen die Späne, als Schnitzer ihr handwerkliches Können unter Beweis stellten. Horst Adler berichtete als Zeitzeuge vielen aufmerksamen Interessierten in der Plan-Weseritz-Abteilung von der Ankunft Heimatvertriebener in Tirschenreuth nach den Kriegsjahren. Tom Brankovic war den ganzen Abend inmitten der Ausstellung des Kunstvereins wieder von begeisterten Gästen aller Altersstufen umlagert,

die sich gegen eine Spende für krebskranke Kinder von ihm mit flinker Hand porträtieren ließen.

Die Leichtathleten und Basketballer vom ATSV 1892 Tirschenreuth übernahmen heuer den Getränkeauschank, bauten eine gut bestückte Bar auf und boten Cocktails, Bier und Wein, daneben Zwiebelkuchen und Salzgebäck als deftige Unterlage. Erstmals wurde auf der Hochwartstraße vor der Fronfeste ein Fischstand installiert, der die hungrigen Gäste mit frisch vor Ort geräucherter Forellen und verschiedenen Fischsemmeln versorgte. In der Porzellanabteilung



Nach der beliebten Präsentation „Suppenkaspar“ mit Terrinen und Tafelservicen wartet die Fachabteilung Porzellan nun mit einem neuen Thema auf: „Zart und kostbar“.

kamen auch Schleckermäulchen auf ihre Kosten mit süßem Gebäck, Kaffee und Tee.

Ein Highlight besonderer Art war der Auftritt des Duos Tonix, mit bürgerlichen Namen Felix Staufer und Anton Vogl. Über Stunden entfachten die beiden ein Feuerwerk an Rock- und Pophits der 1980er und 90er Jahre in einem mehr als professionellen Auftritt und schafften eine schier überbordende Stimmung. Die große Fangemeinde brach immer wieder johlend und pfeifend in Begeisterungstürme aus und ließ die Musiker nicht von der kleinsten Bühne Tirschenreuths abtreten, eine Zugabe nach der anderen wurde lautstark eingefordert.



3. Bürgermeister Norbert Schuller mit Stadtrat Mario Franz

„Zart und kostbar“ - Selten gezeigte Kostbarkeiten

Herta Bayreuther und Lisa Wurm haben, unterstützt vom Christian Münch, Vorstand des Fördervereins Porzellan- und Kachelmuseum, eine berückend schöne und elegante Auswahl an Sammel- und Mokkatassen und Kaffeeservicen mit edlen Gold- und Blütendekoren in den Vitrinen liebevoll arrangiert. Zu bewundern ist diese Sonderschau im MuseumsQuartier Dienstag bis Sonntag, 11 bis 17 Uhr. (MQ)



Tonix mischte das Publikum auf

Da Erster und Zweiter Bürgermeister mit dem Verein L'Amitié anlässlich des 20-jährigen Jubiläums der Städtepartnerschaft nach La Ville-du-Bois gereist waren, gab der Dritte Bürgermeister Norbert Schuller dem Haus die Ehre und überzeugte sich persönlich vom lebhaften Treiben in allen Räumen. Auch Kaplan Ramon Rodriguez mischte sich unter die Gäste.

Die lange Nacht entwickelte sich über die Stunden zu einem regelrechten Volksfest – nur eben unter Dach und Fach. Nach zögerlichen Zeiten endlich wieder eine heitere, gelöste Veranstaltung mit einem großen, bunten Angebot an Attraktionen und Unterhaltung für Jung und Alt. (Karin Barth, MQ)

Sonderausstellung
Selten gezeigte Kostbarkeiten aus Tirschenreuther Porzellan

AB 07. OKT.

MOKKATASSEN
SAMMELTASSEN
HANDBEMALTE
SCHALEN U. TELLER

Dieter Bayreuther

Regensburger Straße 6 · 95643 Tirschenreuth
Öffnungszeiten Di. bis So. 11 - 17 Uhr

Künstlergespräch Jan Knap mit Peter Angermann

MuseumsQuartier Tirschenreuth, Sonntag, 20. November 2022, 15 Uhr

Im Rahmen der pandemiebedingt verschobenen und umso ungeduldiger erwarteten Ausstellung des tschechischen Künstlers Jan Knap lädt das MuseumsQuartier zu einer lockeren Plauderei inmitten seiner farbenfrohen Bilder. Der international renommierte Maler, geb. 1949 in Chrudim, aus der Partnerstadt Planá erzählt im Gespräch mit seinem Kollegen und Weggefährten Peter Ackermann, geb. 1945 in Rehau, aus den Anfangsjahren ihrer Karriere, als sie sich in den 1970er Jahren an der Kunstakademie Düsseldorf kennenlernten. Zusammen mit einem Dritten im Bunde, dem aus Prag stammenden Maler Milan Kunc, gründeten sie die Künstlergruppe „Normal“. Alle drei Maler blieben ihrem Vorzug figurativer Darstellung bis heute treu. Nach intensiver Zusammenarbeit, gemeinsamen Kunstaktionen und internationalen Ausstellungen trennten sich ihre Wege, nicht jedoch die Freundschaften.

Auch Jan Šicha, Herausgeber des deutsch-tschechischen begleitenden Bandes „Mein Bild ist wie das Streicheln einer armen Seele“, und Karin Barth, Leiterin des MuseumsQuartiers Tirschenreuth, beteiligen sich am Austausch. Eintritt frei mit Museumsticket. Kaffee und Kuchen werden angeboten. (Karin Barth, MQ)



Von St. Martin bis Dreikönig



Europäisches Brauchtum an der Goldenen Straße

Passend zur Adventszeit lädt der Tirschenreuther Verein der Krippenfreunde zu einer besonderen Veranstaltung ins MuseumsQuartier: Rainer Christoph wird einen Bildvortrag halten mit Beiträgen zu Weihnachtsbräuchen in Luxemburg, Deutschland, Tsche-

chien und der Wojwodschaft Niederschlesien mit der Erkenntnis: „Brauchtum kennt keine Grenzen“.

Rainer Christoph, Jahrgang 1946, in Tirschenreuth und Bärnau aufgewachsen, war Schulleiter in Bärnau. Seit der Grenzöffnung 1989 engagiert er sich im Austausch zwischen der nördlichen Oberpfalz und unseren nahen tschechischen Nachbarn. Er hat vielfach pu-

bliziert. Sein Einsatz wurde mit zahlreichen Landes- und Bundespreisen gewürdigt. Sein Vortrag wird klingend und singend umrahmt. Dazu kommen aus Neustadt die Zupfer-Moidln Waltraud und Renate, die seit 60 Jahren musikalisch unterwegs sind. Im Elternhaus sind sie in die Volksmusik förmlich „hineingewachsen“. Gerhard Reber begleitet das Duo auf der Ziehharmonika, zu dritt werden sie den Abend immer wieder mit zünftigen Beiträgen aufmischen.

MuseumsQuartier Tirschenreuth, am 2. Dezember 2022, 19 Uhr, Eintritt frei, Spenden erwünscht! (MQ)



WIR SIND UMGEZOGEN!

SCHMELLER
Bad und Heizung



Ab dem 02.11.2022 finden Sie uns an unserem neuen Standort in Mitterteich. Bis auf Weiteres erreichen Sie uns noch unter der bekannten Telefonnummer.

Kreuzäcker 7
95666 Mitterteich

09632 / 923093-0
firma-schmeller.de

Geretteter Pilot bedankt sich bei seinen Helfern

Es war ein Einsatz und ein Tag, der bei allen Beteiligten nicht in Vergessenheit gerät.

Es war der 17.06.2021, als die Kameraden der Feuerwehren um 16.00 Uhr mit der dramatischen Meldung „Absturz Kleinflugzeug“ in den Wald zwischen Wondreb und Ottengrün alarmiert wurden.

Ein Zeuge soll diesen Absturz beobachtet haben. Aber auch bei der Leitstelle für Flugsicherung lief ein automatisch ausgelöster Notruf auf, welcher ahnen ließ, dass dies wohl kein Fehlalarm sein würde. Als die Feuerwehren aus Ottengrün, Poppenreuth, Bad Neualbenreuth, Waldsassen und Tirschenreuth ankamen, kreisten bereits Hubschrauber über dem Waldgebiet. Einer davon war der SAR-Hubschrauber der Bundeswehr, welcher die abgestürzte Maschine später orten konnte. Da man von oben durch die Baumkronen nur schwer etwas erkennen konnte, begann die Suche vom Boden aus. Kurze Zeit später erkannte ein Fahrzeug der Tirschenreuther Wehr, von einem Waldweg aus, etwas Schimmerndes im Wald. Es war der weiß-rote Fallschirm, mit dem sich der Pilot aus dem Flugzeug retten konnte und sich in den Bäumen verfangen hatte. Dabei dürfte die erhöhte Sitzposition im Löschfahrzeug sowie der richtige Lichteinfall erheblich zur Sichtung beigetragen haben. Etwa 200 Me-



Der Pilot mit seiner Familie und seinen Helfern

ter im Wald bestätigte sich der „Fund“. Die ersteintreffenden Kräfte der Kameraden aus der Kreisstadt stiegen zu dem Verletzten in den Baum, wo er in etwa sechs bis sieben Meter Höhe bereits vor über einer Stunde hängengeblieben ist. Als erste Maßnahme wurde die Sicherung gegen weiteres Abrutschen und Entlastung durch die Auffindemannschaft in die Wege geleitet. Hierbei wurde sie von Kameraden der Feuerwehren Ottengrün und Bad Neualbenreuth unterstützt. Danach stand die Betreuung des Verletzten bis zum Eintreffen der Bergwacht im Vordergrund des Einsatzes. Nach erfolgter Rettung wurde er durch den Rettungsdienst versorgt und mit dem Rettungshubschrauber Christoph 80 ins Klinikum Weiden geflogen.

Zusammen mit seiner Familie reiste der Pilot kürzlich aus Thüringen an, um sich stellvertretend für alle Einsatzkräf-

ständig, dass sich Verletzte persönlich im Anschluss bei der Feuerwehr in diesem Umfang bedanken, wobei dies auch nicht erwartet wird. Die Feuerwehr helfe gern und macht nur ihre Arbeit.

Nach einer Führung durch das Gerätehaus lernte man sich beim gemeinsamen Grillen Thüringer Spezialitäten näher kennen. Neben persönlichen Gesprächen wurde natürlich auch über den Tag des Einsatzes, den Absprung sowie die nachfolgenden Wochen gesprochen. Für die Kameraden der Feuerwehr war es ein freudiges Ereignis, zum einen zu sehen, dass sich der Pilot von den Verletzungen vollständig erholt hat und zum anderen, dass die Maßnahmen und Hilfe im letzten Jahr hierzu maßgeblich beigetragen haben. Auch der Pilot sowie seine Familie freuten sich über das gegenseitige Kennenlernen und den glücklichen Ausgang des Einsatzes. (Freiwillige Feuerwehr Tirschenreuth)

Programm der Stiffland-OASE



Turniere

Mensch-Ärgere-Dich-Nicht: Dienstag, 22. November 2022

Ausflüge

Militärmuseum Grafenwöhr: Donnerstag, 10. November 2022

Weihnachtsmarkt Plauen: Donnerstag, 8. Dezember 2022

Öffnungszeiten der StifflandOASE:

Montag - Donnerstag: 09:00 - 16:00 Uhr

Freitag: 09:00 - 13:00 Uhr

Sozialteam - Soziotherapeutisches Zentrum Nordoberpfalz, StifflandOASE Tirschenreuth, Pleierstr. 4, 95643 Tirschenreuth, Telefon: 09631/600530

STEUERBERATER Gerhard Rasp

1. Steuerberatung
 2. Bilanzierung
 3. Rating-Beratung
 4. Erbschaftsteuerberatung
 5. Existenzgründungsberatung
 6. Digit. Finanz- und Lohnbuchhaltung
- 95643 Tirschenreuth**
Maximilianplatz 36
Telefon 09631/70550
Telefax 09631/705514

Die Öko-Modellregion Stiffland als Kleinprojektförderer im Öko-Bereich

Die Öko-Modellregion fördert im Jahr 2023, vorbehaltlich der Förderzusage, im Rahmen der ländlichen Entwicklung in Bayern Öko-Kleinprojekte. Das jährliche Gesamtvolumen erstreckt sich auf 50.000 Euro. Diese Fördermöglichkeit steht Juristischen Personen des öffentlichen und privaten Rechts, natürlichen Personen und Personengesellschaften zur Verfügung.

Bis zu 10.000 Euro Förderung kann ein solches Kleinprojekt erhalten. Die Nettokosten der Maßnahme sollte dabei nicht über 20.000 Euro liegen.



© Ikom Stiffland

Anhand festgelegter Bewertungskriterien entscheidet eine Jury, welches Öko-Kleinprojekt eine Förderzusage erhält. Schwerpunkte bei der Förderung sind vor allem die Stärkung der regionalen Bio-Landwirtschaft, Bio-Ernährungswirtschaft und Bio-Wert-

schöpfungsketten. Aber auch die Versorgung mit regionalen Bio-Lebensmitteln soll verbessert werden und die regionalen Bio-Produkte sollen einen stärkeren Absatz erlangen. Ein weiterer wichtiger Punkt ist die Bewusstseinsbildung für die Akteure regionaler Wertschöpfungsketten. Weitere Informationen sind einsehbar unter: <https://www.oekomodellregionen.bayern/nachrichten/neuefoerderung-50.000-euro-oeko-projekte-in-ihrer-oeko-modellregion> (Antje Grüner, Dipl.-Ing. agrar (FH) Projektmanagerin Ikom Stiffland)

fungsketten (Erzeugung, Verarbeitung, Handel, Gastronomie, Verbraucher*innen, u.a.)

Bis zum 27.01.2023 können die Förderanfragen bei der Öko-Modellregion Stiffland eingereicht werden. Jonas Bierlein, Telefon 09635/ 924-2378, steht Ihnen bei Fragen zur Verfügung. Weitere Informationen sind einsehbar unter: <https://www.oekomodellregionen.bayern/nachrichten/neuefoerderung-50.000-euro-oeko-projekte-in-ihrer-oeko-modellregion> (Antje Grüner, Dipl.-Ing. agrar (FH) Projektmanagerin Ikom Stiffland)

Fässer als Geschenk an die Partnerstadt in Frankreich

Die Partnerstadt La Ville du Bois sollte zum 20-jährigen Jubiläum von der Stadt Tirschenreuth ein besonderes Geschenk erhalten. Für den Gegenbesuch reiste die Gruppe aus Tirschenreuth Anfang Oktober mit Vereinsvorsitzendem Peter Gold mit heimischen Produkten an. Ein Bierfass und ein Weinfass sollten für Überraschung sorgen.

Der Arbeitskreis Hist. Handwerk



nahm sich dieser Aufgabe gerne an, nachdem ja schon ein paar Fässer zum Befüllen bereit standen. Befüllt wurde das Bierfass mit ca. 20 Ltr. Zoiglbiere, während das Weinfass leer blieb und für französischen Wein bereitgestellt wurde.

Zum Anzapfen mitgeliefert wurde eine Zapfgarnitur aus Messing mit passendem Bierschlegel. Die Handwerker vom Hist. Handwerk hoffen, den Partnerschaftsfreunden damit eine Freude bereitet zu haben.

Mitmachen in der Mitmachscheune

Die Handwerkerscheune versteht sich als ein Platz, wo sich jede und jeder Interessierte

beteiligen kann. Dazu ist die Scheune jeden Dienstag von 9 - 12 Uhr geöffnet und jeden 1. Samstag im Monat von 9 - 12 Uhr. Weitere Termine sind auf Anfrage möglich.

Vornehmlich wird an Bierfässern oder Holzbottichen gearbeitet, auch kleine Geschenkartikel werden gefertigt. Nachfragen bei Herbert Konrad, Tel. 0151/2898 5203.

FÜR ALLE FABRIKATE

UNFALL-REPARATUR

KAROSSERIE & LACK

AUTOGLAS



www.wir-reparieren-deinen-unfall.de

Mössbauer
KA&LA
Karosserie & Lack

DAS FORD ZENTRUM
MÖSSBAUER



Herbert Konrad vom AK Hist. Handwerk übergibt das gefüllte Bierfass und das Weinfass an Walter Siegert jun. für den Transport in die Partnerstadt La Ville du Bois.

© AK Hist. Handwerk

TÜV SÜD – immer für Sie da!

TÜV SÜD Service-Center Tirschenreuth
Falkenberger Str. 11 · 95643 Tirschenreuth



- Hauptuntersuchung
- Änderungsabnahmen und Vollgutachten
- Oldtimergutachten (H-Kennzeichen)

Neu: jeden 1. Sa im Monat 08:00 – 12:00 Uhr



Gerne mit oder ohne Termin. Hier mittels QR-Code schnell und einfach Termin vereinbaren oder telefonisch unter 09631 7929728!

TÜV SÜD Division Mobility
www.tuvsud.com/de

FOLLOW US ON

TÜV®

Kosmetik 2.0 – Verwöhnzeit für Haut und Seele

Zweifelsfrei sind die Wochen gegen Jahresende herrlich dazu geeignet, sich auf sich selbst zu besinnen sowie Körper und Geist etwas Gutes zu tun. Deshalb widmen sich die beiden Abende im November und Dezember mit den Kräuterführerinnen Johanna Zettl und Anja Stock der Herstellung von verwöhnender Naturkosmetik.



Gemeinsam wollen wir an diesem entspannten Winterabend ins Wunderland der Pflanzen

und Düfte reisen und Produkte zum Verwöhnen der Haut herstellen. Nur wer Naturkosmetik selbst macht, weiß auch was drin ist. Ganz ohne Mikroplastik, ohne unnötige Plastikverpackung und ohne Chemie.

Bei dem Workshop werden Grundlagen, Zutaten und die Schritte zu Herstellung von Badesalz, Peeling und einer Bodylotion näher erläutert. Die Teilnehmer können selbst riechen, rühren und mischen. Er ist für alle Interessierte geeignet, die ihrer Haut etwas Gutes tun, dabei aber auch gleichzeitig auf Nachhaltigkeit achten wollen. Vorkenntnisse sind nicht notwendig. Am Ende des Kurses können Sie die selbst hergestellten Naturprodukte mit nach Hause nehmen. Entweder für sich selbst oder als besonderes Geschenk für Freunde und Familie.

Der Kurs findet im Hirthaus in Hohenwald (bei Tirschenreuth) statt. Für den Kurs stehen zwei Termine zur Auswahl. Freitag, 25. November 2022 von 19:00 – 21:00 Uhr Freitag, 02. Dezember 2022 von 19:00 – 21:00 Uhr Kosten: 12,00 € zzgl. bis 5,00 € Materialkosten, Bezahlung vor Ort zu Beginn jeder Führung bei den Kräuterführerinnen! Dauer: ca. 1,5 bis 2 Stunden Zur besseren Planung wäre eine Anmeldung bei der Tourist Info in Tirschenreuth bis etwa 5 Tage vor Veranstaltungsbeginn wünschenswert. (Anja Stock, Kräuterführerin)

Gerhard-Franz Volkssternwarte

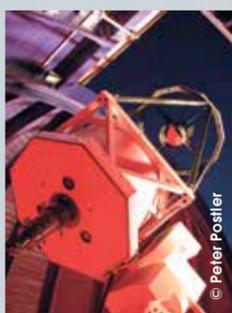


Vorträge und Führungen

Beobachten Sie den Sternhimmel mit einem der größten, öffentlich zugänglichen Teleskope Bayerns!

Die Sternwarte ist jeden Freitag wetterunabhängig geöffnet. Sonderveranstaltungen und Freitage, an denen keine Beobachtungen stattfinden, werden auf unserer Homepage sowie in der Lokalpresse bekanntgegeben.

- 11.11.22 Die Spektroskopie – Schlüssel zum Verständnis der Sterne
- 18.11.22 Wie weit sind Sterne entfernt?
- 25.11.22 Unser roter Nachbar – Mars in Opposition
- 02.12.22 Peterchens Mondfahrt
- 09.12.22 Der aktuelle Sternhimmel
- 16.12.22 Der Stern von Bethlehem



Ablauf:

Der Abend dauert zwei Stunden und beginnt mit einem einleitenden Vortrag zum jeweiligen Schwerpunktthema. Anschließend werden mit dem Teleskop Beobachtungen durchgeführt sowie allgemeine Fragen der Besucher beantwortet.

Öffnungszeiten:

Oktober - März ab 20 Uhr
April - September ab 22 Uhr

Weitere Infos und Termine finden Sie zeitnah im Internet: www.sternwarte-tirschenreuth.de (Peter Postler, Sternwarte Tirschenreuth)

GEBÄUDE-DIAGNOSTIK
Bettina Anna Braun

wünscht eine besinnliche Adventszeit!

Wasserschaden wir sind gerne für Sie da!

- Trocknung • Leckortung • Legionellenprüfung
- Blower-door-Test für KfW-Förderkredite - zertifiziert
- Beheizen von Rohbauten bis Eventzellen

Telefon: 09275 972 753 0 • www.gebauede-braun.de

Teste auch unsere anderen Schnitzeljagden in Waldsassen und Kemnath.

WOW!

ERLEBE TIRSCHENREUTH BEI EINER SPANNENDEN DIGITALEN SCHNITZELJAGD!

Dauer: ca. 2 Stunden
Alter: 6 – 99 Jahre
Mitglieder: 1 – 5 Personen

Alle Wege sind mit einem Rollstuhl oder einem Kinderwagen leicht befahrbar!

Start: Marktplatz 35
Ende: im Fischhofpark

So geht's:

- Lade dir die kostenfreie App Actionbound auf dein Smartphone und öffne sie. Gib dann „Tirschenreuth“ in das Suchfeld ein und es kann losgehen.
- Um die Schnitzeljagd in der App zu finden, kannst du auch diesen QR-Code scannen. **Starte die Schnitzeljagd! Viel Spaß!**

HELFENDE HÄNDE

Qualifiziertes Personal für professionelle Betreuung rund um die Uhr

- Grundpflege/Behandlungspflege
- hauswirtschaftliche Versorgung
- Hausnotruf/Essen auf Rädern
- Demenzbetreuung und Palliativpflege
- Verhinderungspflege

Elisabethenverein • Hospitalstr. 1 • 95643 Tirschenreuth
Tel.: 09631/79130 oder 4844 • www.elisabethenverein.de

Städtepartnerschaft mit La Ville du Bois bekräftigt

Anfang Oktober wurde der zweite Teil der über 20-jährigen Städtepartnerschaft zwischen Tirschenreuth und La Ville du Bois in Frankreich gefeiert. Bürgermeister Franz Stahl und Vorsitzender von „amitié“ Peter Gold hatten zu dem Jubiläumsfest die Tirschenreuther Stadtkapelle, die Tanzgruppe Girlstyle der Turngemeinschaft und Vertreter des Partnerschaftsvereins dabei.



Jean-Pierre Meur überreichte Peter Gold und Franz Stahl einen gallischen Hahn als Gastgeschenk (v.l.)

Imposant und beeindruckend war die Zeremonie, bei der die Städtepartnerschaft zwischen La Ville du Bois und Tirschenreuth bekräftigt wurde. Franz Stahl und Jean-Pierre Meur stellten die Bedeutung von guten Beziehungen der beiden Länder für den Frieden in der Mitte Europas dar, die durch viele Städtepartnerschaften die Grundlage dafür geschaffen wurden. So war ein Höhepunkt die Unterzeichnung einer „Verment de Jumelage“, einem Versprechen zur Städtefreundschaft. Beeindruckend waren die Hymnen der beiden Länder und die zum Schluss gemeinsam gespielte Europahymne der beiden Orchester.

Als Partnerschaftsgeschenk brachten die Tirschenreuther ein in der Handwerkerscheune eigens hergestelltes Bier und Weinfass mit. Die dazugehörigen Biergläser durften natürlich auch nicht fehlen, ebenso Chroniken der Stadt Tirschenreuth. Ein originelles Geschenk der Franzosen, so ziert künftig ein „Gallischer Hahn“ als Wetterhahn ein städtisches Gebäude in Tirschenreuth.

Vor dem Partnerschaftsabend konnten die deutschen Besu-

cher im neu errichteten Kulturhaus eine Ausstellung zur Städtepartnerschaft bewundern und viele Eindrücke der letzten 20 Jahre wiederauf-

leben lassen. Interessant war auch ein Besuch bei der regionalen Feuerwehr in Monthléry, die in Frankreich oft auch als Ersthilfeeinrichtung organi-

Neues Jahr, neues Theaterstück. Ganz nach diesem Motto haben die Trachtler des Trachtenvereins D'Werdenfelser mit den Proben zum neuen Stück „Villa Bruchbude“ begonnen. Alle Mitwirkenden sind schon ganz heiß auf die Premiere.

Bei der Komödie geht es um eine Familie, die von der Stadt in ein idyllisches Bauernhaus auf dem Land zieht. Doch die anfängliche Begeisterung weicht schnell der Erkenntnis, dass es sich bei der erhofften „Villa“ eher um eine Bruchbude handelt. Aber man ist trotzdem noch guter Dinge, kleine Risse lassen sich zur Not ja noch mit Gips zu spachteln, meint zu mindestens der zukünftige Hausherr. Zudem leidet er auch immer in den unpassendsten Momenten an sehr ominösen Krankheiten, auch nicht gerade zur Freude seiner Angetrauten. So werkeln sich alle mehr oder weniger tapfer durch den Umzugstag, um dann nach Stunden festzustellen, dass eigentlich noch gar nichts passiert ist. Dazu trägt auch der engagierte Kistenschlepper

bei, der aber gar nicht daran denkt, sich schneller zu bewegen. Doch seht selbst.

Die Aufführungen finden Samstag, den 26.11. um 20 Uhr und Sonntag, den 27.11. um 14:30 sowie Freitag und Samstag 02. und 03.12. jeweils um 20 Uhr in der Turnhalle des Missionshauses St. Peter in Tirschenreuth statt. Anschließend an die Premiere am 26.11. findet dieses Jahr erstmals eine Premierenfeier statt, um den gelungenen Auftakt gebührend mit einem Glas Sekt zu feiern. Der Kartenvorverkauf startet am 14.11.2022 beim Schreibwaren Schneider, ehemalig „Weinmann“.

siert ist. Dabei kam auch der Vorschlag auf, dass sich beide Einrichtungen künftig gegenseitig besuchen und austauschen könnten. Der Partnerschaftsabend wurde als „Oktoberfest“ in der festlich geschmückten Stadthalle „ESCALE“ veranstaltet und von ca. 350 begeisterte Personen besucht. Die Tanzgruppe der TG und die Tanzgruppe aus La Ville du Bois zeigten dabei ihr Können und heizten die Stimmung im voll besetzten Saal an. Die Stadtkapelle aus Tirschenreuth spielte bayerisch-böhmische Blasmusik. Beim Einmarsch so wie beim Anzapfen war der ganze Saal „aus dem Häuschen“. Der dreitägige Besuch in der Partnerstadt endete am Sonntag schließlich mit einer von Peter Gold fachkundig begleiteten Stadtrundfahrt in Paris. (Nico Wiesend, Stadt Tirschenreuth)

Neues Theaterstück „Villa Bruchbude“

Für Getränke und Speisen für den kleinen Appetit ist bestens gesorgt. Wir freuen uns auf euren Besuch! (Maximilian Wichmann, D'Werdenfelser Tirschenreuth)

Theateraufführung

Trachtenverein D'Werdenfelser Tirschenreuth

„Villa Bruchbude“

von Ulla Kling

Sonntag 26.11.2022 20.00 Uhr
Sonntag 27.11.2022 14.30 Uhr
Freitag 02.12.2022 20.00 Uhr
Samstag 03.12.2022 20.00 Uhr

in der Turnhalle des Missionshauses St. Peter in Tirschenreuth
Eintritt: 9,- €

Kartenvorverkauf ab dem 14. November 2022 im Schreibwarengeschäft Schneider in Tirschenreuth, Marktplatz und an der Abendkasse
Wir freuen uns auf Ihren Besuch



WIETASCH + PARTNER

— Steuerberater —

Kanzlei Wunsiedel
Am Bahnhof 1
95632 Wunsiedel
Tel.: 09232/991030

Kanzlei Wiesau
Lindenweg 11
95676 Wiesau
Tel.: 09634/92040

Wietasch und Kollegen GbR
Bischofsgrün
Hauptstraße 17
95493 Bischofsgrün
Tel.: 09276/91063

Kanzlei Tirschenreuth
Mitterteicher Straße 44
95643 Tirschenreuth
Tel.: 09631/4742

Dipl.-Betriebswirt Ullrich Wietasch Steuerberater www.wietasch-und-partner.de Dipl.-Finanzwirt Peter Träger Steuerberater

Kinderhaus - Kunterbunt

Alle Bilder und Texte: Theresa Beer - ©Kinderhaus Kunterbunt



Unsere Erntedankwoche

Ende September stand im Kinderhaus alles unter dem Thema Erntedank und dem achtsamen Umgang mit Gaben der Natur. Zum Einstieg setzten sich die Kinder in Geschichten und Liedern mit dem Thema Erntedank auseinander. Schnell war klar, viele Kinder haben zu Hause im Garten viel Obst sowie Gemüse und wir wollen bei uns im Kinderhaus ein gesundes Erntedank-Bufferfest stattfinden lassen. Fleißig brachten unsere Kinder in den folgenden Tagen Obst und Gemüse mit ins Kinderhaus und veranstalteten einen Markttag. Nachdem viele fleißige Helfer aus dem Obst und Gemüse im Kinderrestaurant im Kinderhaus ein wunderbares leckeres Buffet gezaubert hatten, ließen wir uns die Leckereien gut schmecken. Abgeschlossen wurde unsere tolle Erntedankwoche mit herbstlichen Liedern rund ums jährliche Kartoffelfeuer.



Hoch hinaus auf unserem neuen Piratenschiff

Eine neue, tolle Attraktion zog im Sommer in unseren Kinderhausgarten ein. Seit einiger Zeit gab es den Wunsch nach einem neuen Spielgerät, dass zum Klettern genutzt werden kann. Die Ziegler Group war gleich von der Idee begeistert und spendete uns ein bekletterbares Holzpiratenschiff. Gleich nach dem Aufbau wurde es von den Kindern mit großer Freude in Beschlag genommen, die Höhen erklimmen und die besten Verstecke gefestet. Die Kinder des Kinderhauses senden ein riesiges Dankeschön für das neue Piratenschiff.

Immer was los im Evangelischen Kindergarten Tirschenreuth...

Alle Bilder: ©Anna-Lena Moser, Alle Texte: Bianca Bernreiter - Evang.-Luth. Kindergarten



Erntedank

„Wenn wir zum Erntedankfest gehen“, mit diesem Lied startete an einem Freitag-nachmittag die Erntedankfeier für die Kinder und Eltern. Dazu waren alle recht herzlich in die Erlöserkirche eingeladen. Gemeinsam mit Pfarrerin Schön wurde gesungen, Gedichte vorgetragen, der Altarraum mit Erntegaben geschmückt und gebetet. Die Kinder hatten die ganze Woche schon Obst, Gemüse, Getreide und vieles mehr im Kindergarten gesammelt und viel darüber gelernt. Zum einen wo unsere Lebensmittel herkommen und was man aus ihnen machen kann. Zum anderen haben die Kinder aber auch gelernt, was Gott damit zu tun hat. Nach dem Erntedankgottesdienst am Sonntag holten sich die Mädchen und Buben wieder verschiedene Lebensmittel aus der Kirche und verarbeiteten diese gemeinsam im Kindergarten, z.B. gab es Apfelsaft, Obstsalat, Apfelkuchen.



Dankeschön

Ein riesengroßes Dankeschön möchten wir vom Evang.-Luth. Kindergarten Frau Wurm vom Optikgeschäft sagen. Sie besuchte uns vor einiger Zeit mit einer tollen Überraschung im Gepäck. Acht bunte Kinderstühle hat sie uns als Geschenk mitgebracht. Die Kinder haben sich riesig gefreut. Da die Stühle wettertechnisch im Garten nicht mehr so gut zu verwenden sind, haben die Kinder beschlossen, sie in den Gruppenzimmern zu belassen und in der Lesecke zu integrieren. Doch der nächste Sommer kommt bestimmt.

Katholisches Kinderhaus Tirschenreuth „Unsere liebe Frau“ www.kath-kiga-tir.de

Texte und Bilder: Monika Zeitler, ©Kath. Kinderhaus



Zum Abschied ihrer Kinderhauszeit ist es für die Vorschulkinder schon Tradition, dass sie sich mit einem sichtbaren Abschiedsgeschenk im Kath. Kinderhaus verewigen. Im Juli geschah dies mit der gemeinsamen Pflanzung eines Kräuter-, Nasch- und Duftbeetes.

Bei der Abschiedsandacht vor den Sommerferien wurde dieses Geschenk offiziell von den Vorschulleitern ans Kinderhaus übergeben und jedes Vorschulkind durfte sich mit einem selbstgestalteten Namenschild im Kräuterbeet verewigen.



Die Sozialversicherung für Landwirtschaft, Forsten und Gartenbau (SVLFG) ist einer der Hauptpartner für die AckerRacker und ermöglicht bis 2024 deutschlandweit 100 Kitas die Teilnahme an unserem Bildungsprogramm! Am 6. Oktober waren 33 Kinder des Katholischen Kinderhauses „Unsere Liebe Frau“ aus Tirschenreuth zu Gast auf dem „Walerhof“ in Pilmersreuth an der Straße. Auf dem Betrieb lernten die Kinder einiges darüber, wie Milch, Joghurt und Butter hergestellt werden – außerdem durften sie jede Menge Kälbchen knuddeln. Zum Abschluss gab es verschiedene Spielstationen (Melken, Tastsäckchen, Gummistiefelweitwurf) und natürlich eine leckere Brotzeit mit Butterbrot und Walerhof-Milch. Auch der Regionalsender OTV war an diesem erlebnisreichen Vormittag mit zu Gast und filmte zum Abschluss noch mit einer kleinen Kindergruppe am Kinderhausacker im Büttelochweg. Der Bericht dazu ist unter dem Link <https://www.otv.de/mediathek/video/mein-landkreis-tirschenreuth-ackerracker-aktion-und-noch-mehr-landwirtschaft/> zu finden.



Herbstzeit – Erntezeit

Auch in diesem Jahr hat uns der Herbst wieder reich beschenkt. So haben wir uns im Caritas-Kinderhort darangemacht, die Früchte für den Winter einzukochen. Wie zu „Omas-Zeiten“ weckten wir Birnen ein und es wurde gemeinsam das Obst geschält und geschnitten. Auf die gefüllten Gläser wurden noch Einweckgummis sowie Deckel gelegt und anschließend mit Metallbügeln verschlossen. Dann kamen sie in den Einwecktopf, wo sie dann kochten. So können wir uns den ganzen Winter über mit leckeren Bio-Birnen versorgen – auch wenn es mal Stromausfall geben sollte – unsere Birnen halten dies aus und schmecken sehr gut. (Christine Burkhard, Caritas Kinderhort)

www.ortleppbau.de

Großkonreuth 167
95695 Mähring
Tel. 09639/9199773
Mobil 01604020728

Bau &
Bauservice

Karl Ortlepp



Gerhard Kraus



Hiltershof 9 · 95695 Mähring
Telefon 09639/919858 · Handy 0170/1462072



- Immer noch ohne **Winterreifen** unterwegs? Dann gleich Termin mit uns vereinbaren!
 - **Kundendienst** und **Service** für alle Fabrikate
 - **TÜV** und **AU** jeden Montag und Donnerstag
 - **Unfallinstandsetzung** fachgerecht und preisgünstig
 - **Klimaanlagenservice**
 - **Computer-Achsvermessung**
- Gebrauchtfahrzeuge, Neuwagenvermittlung

Tirschenreuth,
Franz-Heldmann-Straße 66,
Telefon 09631/70300



Josef Mark



KINDERHAUS WELTENTDECKER

Kreisverband Tirschenreuth
Kinderhaus Tirschenreuth

Bayerisches
Rotes
Kreuz

© Alle Texte: Martina Fuhrmann, Bilder: BRK Kinderhaus Weltentdecker



Neuheit in der Kinderbetreuung für Tirschenreuth: Eröffnung der Gartengruppe im BRK Kinderhaus Weltentdecker am 01.09.2022

Zum 01.09.2022 eröffneten wir im Garten des Kinderhauses die Gartengruppe, das „Land der Naturkinder“. Das wohl größte erlebte Abenteuer für Kinder ist die Natur und der Wald. Sie erleben sich im Zusammenspiel mit ihrer Umwelt und machen vielfältige Erfahrungen, die für ihre Entwicklung unerlässlich sind. In unserer Gartengruppe verbringen die Kinder ihren Kindergartenalltag unter freiem Himmel, unabhängig von der Jahreszeit. Die Gruppe ist mit einem Zelt und einem Tipi ausgestattet und sobald unser Gartenhaus auf dem anschließenden Grundstück fertig gestellt ist werden sie dorthin umziehen. Gruppenübergreifend arbeiten die Kinder vom Garten und vom Haus zusammen. Viel Zeit werden die Kinder mit ihren pädagogischen Fachkräften im gesamten Stadtgebiet und im Wald verbringen. Der Raum als „dritter Erzieher“ ist für die Gartengruppe besonders wichtig, da hier die vielfältigsten Erfahrungen mit der Natur erst möglich gemacht werden. Weitere Informationen erhalten Sie in unserem Kinderhaus.



Bastelidee: Schneemangirlande oder als Weihnachtskarte
Du brauchst dazu:
weiße Fingerfarbe; Karte oder dunkles Tonpapier – etwas größer als deine Hand
Deine Hand; einen Pinsel zum Bestreichen der Hand; Fineliner; Filzstifte
So machst Du es:
Male deine Hand mit weißer Fingerfarbe an und drücke sie auf das vorbereitete Papier. Lege es zum Trocknen und bereite derweil die Stifte vor. Sobald die Karte getrocknet ist, kannst du den Schneemännern eine Mütze und ein Gesicht malen. Zum Schluss malst du noch die bunte Weihnachtskette mit Kugeln um die Schneemänner. Falls du eine Weihnachtskarte machen möchtest, schreibst du „Frohe Weihnachten“ darauf oder machst für eine Girlande ein Band daran. Viel Freude beim Basteln!

Regionalfinale des Bayernpokals im Gerätturnen in Tirschenreuth

Am 12. und 13.11.22 steht die Turngemeinschaft Tirschenreuth als Ausrichter für den Bayerischen Turnverband zur Verfügung.



Der Regionalscheid im Bayernpokal Gerätturnen wird in Tirschenreuth in der Dreifachturnhalle des Stifflandgymnasiums ausgetragen. Hier werden viele Turnerinnen und Turner aus den Turngauen Oberpfalz-Nord, Oberpfalz-Süd, Nürnberg-Fürth-Erlangen, Mittelfranken und Ansbach gegeneinander in einem Mann-

schaftswettkampf antreten. Sie haben sich in ihren jeweiligen Turngauen qualifiziert und hoffen

auf eine weitere Qualifikation zum Landesfinale im Bayernpokal.

Am Samstag turnen die Buben und Männer einen Sechskampf aus Sprung, Pauschenpferd, Ringen, Boden, Reck und Barren. Den Wettbewerb leitet Gaufachwart Peter Deml aus Amberg. Am Sprung, Stufenbarren, Schwebebalken und Boden gehen die Mädchen und Frauen am Sonntag an den Start. Diesen Wettbewerb leitet Gaufachwartin Julia Ritter aus Tirschenreuth.

Am 08.10.2022 haben sich in Erbdorf beim Gauentscheid des Bayernpokals 4 Mannschaften der Turngemeinschaft in allen vier Wettkampfklassen für den Regionalentscheid qualifiziert. Sie wollen vor dem heimischen Publikum ihre Bestleistungen abrufen und die Quali zum Landesfinale schaffen.

Die Turngemeinschaft richtet anlässlich ihres 25-jährigen Vereinsjubiläums diesen überregionalen Wettkampf aus und hofft auf ein großes Publikum.

KFZ-Meisterbetrieb Freie KFZ-Meisterwerkstatt

BÄUML
www.gb-autos.de

Liebenstein 3a, 95703 Plößberg
Telefon: 09631-7994222
Fax: 09631-7994223
Mail: info@gb-autos.de

Dekra Hauptuntersuchung + AU
Reparaturen aller Marken
Neu- und Gebrauchtwagenvermittlung
Unfallreparaturen
Tuning aller Marken

Suchen ETW's, Ein- und Mehrfamilienhäuser

zum Kauf
im Raum WEN/TIR/MAK/WUN/SELB

HEROLD Immobilienmanagement
Tirschenreuth, Tel. 0151 54834895

LEBENplus Tirschenreuth wird deutschlandweit mit dem 2. Platz ausgezeichnet



Einen grandiosen Erfolg durfte das Team von LEBENplus Tirschenreuth feiern. Quartiersmanagerin Cornelia Stahl reiste mit ihrer Mitarbeiterin Janka Hannemann-Mathes anlässlich dieser Auszeichnung zum „Deutschen Pflege-tag“ nach Berlin.



Stefan Weller, Bereichsleiter Versicherungskammer Bayern, Janka Hannemann-Mathes, Mitarbeiterin LEBENplus, Cornelia Stahl, Quartiersmanagerin LEBENplus, Katharina Jessel, Mitglied des Vorstands der Union Krankenversicherung (U.K.V.)

Im Rahmen einer beeindruckenden Feier wurden die Gewinner vor großem Publikum in der 3000 Menschen fassenden Halle ausgezeichnet. „LEBENplus zeigt somit in beeindruckender Weise, dass gutes Altern Zuhause sehr wohl gelingen kann. Ein umfassendes Netzwerk aus Kooperations-

partnern und Ehrenamtlichen ist dazu von der Quartiersmanagerin aufgebaut worden und trägt dazu bei. Strahlkraft, d.h. auch andere Orte übernehmen das Konzept von LEBENplus, hat uns überzeugt. Innovation in Bezug auf die im Sommer 2023 startende LEBENplus App zeigt die Weiterentwicklung der sozialen Institution. Wir wollen diese Leistung mit dieser Auszeichnung würdigen“, so Katharina Jessel, Mitglied des Vorstandes der Union Krankenversicherung, anlässlich der Preisverleihung im Rahmen des Deutschen Pflege-

ges. Der Dachverband „Deutscher Pflegerat e.V.“ verleiht jedes Jahr im Rahmen des Deutschen Pflegefestes in Berlin den renommierten „Deutschen Pflegepreis“, der 2022 in vier Kategorien verliehen wird.

Stifter der Auszeichnungen sind die Union Krankenversicherung und die Sparkassen Finanzgruppe. „Ziel des jährlich ausgelobten Deutschen Pflegeinnovationspreises der Sparkassen-Finanzgruppe ist es, vorbildhafte Projekte zu würdigen, bekannter zu machen

und zur Nachahmung aufzufordern“, dies unterstrich der Vorstandsvorsitzende der Sparkasse Oberpfalz Nord, Herr Ludwig Zitzmann, der zusammen mit seinem Vorstandskollegen Herrn Hans-Jörg Schön in der Geschäftsstelle LEBENplus diese Leistung würdigte und sich sehr freute, dass der 2. Preis mit 2000 € dotiert werden konnte.

Bürgermeister Franz Stahl sowie Kreisgeschäftsführer Holger Schedl vom Bayerischen Roten Kreuz als Träger der Institution LEBENplus zeigten sich stolz, dass in der Kreisstadt Tirschenreuth, als erste Einrichtung dieser Art im Landkreis, diese sich überzeugend und innovativ etabliert hat. Sie dankten dem Team für all ihren Einsatz um die Menschen in Tirschenreuth und seinen Ortsteilen, um das Leben so lange wie möglich Zuhause gestalten zu können. Weitere Informationen unter www.meinlebenplus.de (Cornelia Stahl, Quartiersmanagerin LEBENplus)



TERMINANKÜNDIGUNGEN LEBENplus

Dienstag, 15. November 2022, 15:00 Uhr
Lesebühne in der Stadtbücherei mit der ehrenamtlichen Unterstützerin Frau Angelika Brunner
Keine Anmeldung erforderlich!
Thema: Mein Poesiealbum
Gerne auch eigene Alben mitbringen.

Montag, 28. November 2022, 15:00 Uhr
Komm, Spiel mit! Mit der ehrenamtlichen Unterstützerin Inge Seidl-Jondral
Ort: OWV Gaststätte an der Rothenbürger Straße
Keine Anmeldung erforderlich!

Dienstag, 13. Dezember 2022, 15:00 Uhr
Zeitzeugen – Damals und Heute
Neuer Veranstaltungsort: MuseumsQuartier, Pädagogikraum
Bitte barrierefreien Eingang zum MQ von der Hochwartstraße aus benutzen.
Der ehrenamtliche Unterstützer Herr Eberhard Polland lässt mit seiner Beamer-Präsentation „Weihnachten früher“ aufleben.

Erste Zeitzeugen-Veranstaltung im Jahr 2023:
Dienstag, 14. Februar 2023, 15:00 Uhr im MuseumsQuartier, Pädagogikraum
(weitere Informationen folgen in der Tagespresse)
Alle Infos auch auf www.meinlebenplus.de und auf Facebook@LEBENplus Tirschenreuth



Quartiersmanagerin Cornelia Stahl freut sich über die Auszeichnung

Afeines von A. →

ACHATZ Weinhandel

... feiern Sie mit! Die ersten Jungweine des Jahres 2022

CARE NOUVEAU der spanische „Primeur“ Cuvee von Tempranillo und Granacha

Italien der „NOVEIIO“ Cuvee aus der Teroldego und Schiava Würze und fruchtiges Bukett

Verkaufsstart, 11. Nov. 2022

Franz. Beaujolais ab 17. Nov. 2022

Kolpingstr. 2a
Eingang Karolinenstr. Tel. 09632 / 13 86 Handy 0171 2053580
95652 Waldsassen Fax 09632 / 1081 weinkeller.achatz@gmx.de

„Die große Passion von Tirschenreuth“

„Die Neue Passion in Tirschenreuth beeindruckt sogar den Bischof“, schrieb die Regionalzeitung „Der neue Tag“, „Die große Passion von Tirschenreuth“ die Süddeutsche Zeitung. Nach der Premiere der „Neuen Tirschenreuther Passion 2022“ waren sowohl die Medien als auch die Besucher begeistert von der Aufführung um das Leben und Leiden des Jesus von Nazareth. „Ich verneige mich vor Regisseur Johannes Reitmeier, dem ‚Vater‘ unserer Passion. Gemeinsam mit Regisseur Stefan Tilch und den über 100 Mitwirkenden ist es ihm gelungen, ein Gesamtkunstwerk zu inszenieren, das seinesgleichen sucht“, so Bürgermeister Franz Stahl.

Das Publikum im voll besetzten Kettelerhaus konnte am 21. Oktober eine mitreißende Premiere des neuen Passionsspiels feiern. „Tirschenreuth braucht mit Oberammergau keinen Vergleich zu scheuen. In Texttreue ist Tirschenreuth Oberammergau sogar weit überlegen“, so ein tief beeindruckter Bischof Rudolf Voderholzer, der es sich nicht hatte nehmen lassen, die Premierenaufführung zu besuchen. Genauso wie viele Gäste aus Politik und Wirtschaft – und aus mehreren befreundeten Passionsspielstädten wie St. Margarethen in Österreich. Ebenfalls anwesend war Josef Lang, Generalsekretär der internationalen Vereinigung EUROPASSION.



Berührender Epilog, in der die Gemeinschaft um den Segen des Erlösers bittet.



Impression aus der Szene „Das letzte Abendmahl“, in der Jesus von seinen Jüngern Abschied nimmt.

Einzigartiges Stück

Die Tirschenreuther Passion feierte in diesem Jahr bereits ihr 25-jähriges Jubiläum. Und sie ist bis heute einzigartig, ließ Regisseur Johannes Reitmeier die Leidensgeschichte Jesu doch von Beginn an in Oberpfälzer Dialekt spielen. Das hat der Neuinszenierung eine große Regionalität und unglaubliche Nähe verliehen. Neu waren bei der Premiere dagegen die beeindruckenden Lichteffekte, die neue Soundanlage und die Zuschauertribüne, die zusammen ein besonderes Seh- und Hörerlebnis ermöglichten.

Julian Mühlmeier als Jesus von Nazareth

Julian Mühlmeier als Jesus von Nazareth, Bernhard Neumann als Judas, Horst Schafferhans als Petrus, Florian Winkmüller als Pontius Pilatus oder Jürgen Land als Herodes: Sie und alle anderen Darsteller überzeugten mit einem großartigen Auftritt, der die Herzen und Gefühle der Besucher im Sturm eroberte. Auch hat sich Regisseur Johannes Reitmeier

er erneut als Meister seines Faches gezeigt: Mit 17 beeindruckenden Szenenbildern, die das Menschsein in all seinen unterschiedlichen Facetten zeigten. Kostümbildnerin Antje Adamson untermalte das Geschehen mit einer treffenden Neukostümierung, die auch Anspielungen auf die Neuzeit enthielt – wie die modern und ein Stück weit militärisch gekleideten Soldaten.

Fazit: Untermalte von einprägsamer Musik bei jedem Szenenwechsel verschmolzen die Charakterdarstellungen sowohl mit der besonderen Felsenkulisse als auch den technischen Fein- und Besonderheiten wie der neuen Licht- und Soundtechnik zu einem monumentalen Passionsspiel, das noch lange im Gedächtnis bleiben wird. (Mirko Streich, Stadt Tirschenreuth)



Zur Premierenfeier konnte Bürgermeister Franz Stahl (M.) auch Bischof Rudolf Voderholzer (l.) und Regisseur Johannes Reitmeier (r.) begrüßen.

oberpfalz medien

trauer.onetz.de

Schnell. Unkompliziert. Mehrere Jahre zurück.

Unsere Traueranzeigen finden Sie auch online.

Analog + ISDN + VoIP = **ALL-IN!**

COMpact 4000

Für alle Netze, alle Endgeräte und jeden, der's gern unkompliziert hat. Die neue COMpact 4000 macht den Wechsel auf ALL-IP zur einfachsten Übung.

- Bis zu 3 S₀-Ports / 8 a/b-Ports
- 4 VoIP-Kanäle im Grundausbau
- Erweiterbar bis 16 Teilnehmer
- 10 Amtgespräche gleichzeitig
- Einfach zu installieren
- Voicemail im Grundausbau

Zeitler
Kommunikationssysteme
Vorstadt 25
95666 Mitterteich
Telefon 09633/8254
Fax 09633/8353

www.auerwald.de

Fit im Alter - Kursangebot AWO Tirschenreuth



Im wöchentlichen Rhythmus treffen sich sportbegeisterte Frauen und Männer, um sich unter der fachkundigen und lebenswerten Regie von Bettina Steckermeier körperlich fit zu halten.

Neben dem monatlichen Kaffee trinken und den allseits beliebten Ausflugsfahrten bietet der Ortsverein der Arbeiterwohlfahrt Tirschenreuth seit mehr als 35 Jahren diese Sportstunden an, gedacht sind sie für Seniorinnen und Senioren, die noch lange ihr Leben aktiv gestalten wollen.

Unter der Leitung von Bettina

Steckermeier, die dafür extra ausgebildet wurde, werden immer dienstags in der kleinen Turnhalle der Marienschule, Arme, Beine und der Rest des Körpers ordentlich in Bewegung gebracht. Der Spaß bleibt dabei natürlich nicht auf der Strecke.

Immer dienstags trifft sich die Gruppe von 14 bis 15 Uhr und im Anschluss findet immer noch eine Sitzgymnastik statt.

Wer interessiert ist, kann sich unter der Tel. 09631/5503 bei der Vorsitzenden, Marianne Scheffler, gerne melden. (Marianne Scheffler, AWO)

„Reinigen wie ein Profi“

Fortbildung für Anbieter von Urlaub auf dem Bauernhof/ auf dem Land, Direktvermarkter und Bauernhofgastronomie.

Die Teilnehmer/innen lernen eine professionelle Reinigungsausrüstung kennen. Die Reinigungsmittel und -techniken werden körperschonend, ergonomisch, effektiv und umweltschonend angewandt bei hoher Reinigungsqualität.

Die Veranstaltung findet am Mittwoch, 18. Januar 2023 am Amt für Ernährung, Landwirtschaft und Forsten Regensburg-Schwandorf, Regensburger Straße 51, 92507 Nabburg von 10:00 – 16:00 Uhr statt. Anmeldungen bitte unter www.



weiterbildung.bayern.de Bei Fragen können Sie sich gerne an Frau Köstler wenden. Else.koestler@aelf-tw.bayern.de, Tel.: 09631 7988-1211

Auf zur Blutspende - Engpass bei den Blutspende-Terminen

Nächster Termin am Montag 28. November im Kettelerhaus!

Unter dem Motto „Blutspender sind Lebensretter“ findet am Montag, 28. November 2022 von 15.30 – 20.30 Uhr im Kettelerhaus Tirschenreuth wieder ein Blutspendetermin statt.

Unter dem Link www.blutspendedienst.com/tir-kettelerhaus kann man sich einen Wunschtermin registrieren lassen. Aus gesetzlichen Gründen ist auf jeden Fall neben dem Blutspendenausweis immer der Personalausweis, Reisepass oder Führerschein mitzubringen. Es stehen zusätzlich auch Betten für nicht vorangemeldete Personen zur Verfügung. Bei Erstspendern genügt die Vorlage eines amtlichen Lichtbildausweises.



sechs Mal im Jahr Blut spenden. Zwischen zwei Blutspenden muss ein Mindestabstand von 56 Tagen liegen. Durch den Wegfall älterer Spender ist das BRK dringend auf der Suche nach Erstspendern. Wir brauchen DICH!

Mund-Nase-Schutz Pflicht

Die Verpflichtung zum Tragen eines medizinischen Mund-Nasen-Schutzes (mindestens OP-Maske) besteht weiterhin. Nach der Spende gibt es ein Lunch Paket und es werden wieder diverse Geschenke sowie Sammelpunkte für Kino oder das Sibyllenbad ausgegeben.

Termine 2023:

23. Januar – 03. April – 26. Juni 28. August und 27. November jeweils im Kettelerhaus! (Josef Birkner, BRK Ehrenbereitschaftsleiter)



Blut spenden kann jeder gesunde Mensch vom 18. bis zum vollendeten 72. Lebensjahr. Frauen dürfen vier Mal und Männer

Abschleppdienst Tag & Nacht
Telefon 09635/1524
Lindenweg 20 | 95671 Thanhausen,
Mobil: 0170/4500369 | www.KFZ-BEER.de

Wir sind nicht immer überall, aber dann immer genau dort, wo Sie uns brauchen.



Egal ob Panne oder Unfall, wir bringen Ihr Fahrzeug in das Autohaus oder Werkstatt Ihres Vertrauens zur Reparatur. Wir fahren für mehrere Autohäuser und Werkstätten in Tirschenreuth und Umgebung. Auch wenn Sie außerhalb der üblichen Öffnungszeiten Ihr Autohaus nicht mehr erreichen, können Sie natürlich auch direkt bei uns anrufen, Tag und Nacht.

Fischhofpark erblüht 2023 in Blau-Weiß

Iris, Zierlauch, Traubenhyazinthen: Über 11.000 Blumenzwiebeln dieser und weiterer Sorten haben zahlreiche Helfer im Oktober bei der Herbstpflanzaktion im Fischhofpark in die Erde gesteckt. Denn im kommenden Jahr soll der Fischhofpark besonders schön blühen.

Ist es doch dann genau zehn Jahre her, dass zur Gartenschau „Natur in Tirschenreuth 2013“ rund 260.000 Besucher begrüßt werden konnten – und sowohl der Fischhofpark als auch der Förderverein zehn Jahre bestehen.

Beliebte Attraktion

Rund 500 Mitglieder umfasst der Förderverein heute. Von Beginn an ist es der Vorstandschaft gemeinsam mit den Vereinsmitgliedern und vielen weiteren Helfern und Sponsoren gelungen, eine im wahren Sinne des Wortes blühende Landschaft zu gestalten. Immer konnte sich der Verein dabei auch auf die Unterstützung der Stadt Tirschenreuth und ihres Ersten Bürgermeis-

ters Franz Stahl verlassen. Mittlerweile ist der Fischhofpark eine weit über die Region hinaus beliebte Attraktion, die vom Team der Stadtgärtnerinnen, allen voran Rosi Rahn, liebevoll gehegt und gepflegt wird. Ein Publikums-magnet ist der Park aber auch durch die vom Förderverein in Zusammenarbeit mit der Stadt organisierten Veranstaltungen. Los ging es im Jahr 2014 mit einem Oktoberfest. Schnell folgten 2015 der KulturSommer mit seiner Seebühne, 2016 die Gartentage – und zwischen-durch immer wieder auch der beliebte FischhofSchoppen. Die in regelmäßigen Abständen stattfindenden Events haben bis heute schon zehntausende Besucher angelockt.

KulturSommer-Event im Juni 2023

Unter dem Vorbehalt, dass die dann aktuellen Gegebenheiten es zulassen, soll es zum Jubiläum von Gartenschau, Fischhofpark und Förderverein vom 9. Juni bis 1. Juli wieder ein KulturSommer-Event geben. Klar, dass sich die Tir-



Bei der letzten KulturSommer-Veranstaltung im Jahr 2019 konnten Bürgermeister Franz Stahl (r.) und Fördervereinsvorsitzender Vinzenz Rahn (l.) auf der großen Seebühne unter anderem auch Jazzlegende Klaus Doldinger (M.) begrüßen.

schenreuther und ihr Gäste dann auch auf die Seebühne sowie ein umfangreiches Begleitprogramm, das sich der-

zeit noch in der Planungsphase befindet, freuen können. (Mirko Streich, Stadt Tirschenreuth)

Komm mit auf Schneeschuh-Tour!

Auf Schneeschuhen durch die verschneite Winterlandschaft - DAS WINTERSPORT-ERLEBNIS FÜR ALLE! Erleben und genießen Sie ein einzigartiges Glücksgefühl.

Wir bieten Schneeschuh-Touren bei Tag und auch bei Nacht an. Je nach Schneelage führen unsere Touren über den Oberpfälzer Wald, den Steinwald oder das Fichtelgebirge. Eine geführte Tour dauert etwa 100 Minuten. Touren sind jederzeit nach vorheriger Absprache auch in kleinen Gruppen möglich.

Wir führen Schneeschuhe der Marken Komperdell, Tubbs, Inook und Ferrino.



Auch Schneeschuhe zum Ausleihen haben wir für Sie immer vorrätig.

Kontakt, Info und Anmeldung unter Fitness am See, Platz am See 1, 95643 Tirschenreuth, Tel.: 09631/300 79 80, fichtner@vdnowas.de, www.fas-fitnessamsee.de



Die Helfer der Herbst-Pflanzaktion 2022. Die Kosten für die Blumenzwiebeln in Höhe von 4.000 EUR haben in diesem Jahr zu gleichen Teilen der Förderverein, die Stadt und die KEWOG übernommen.

OSTEO PRAXIS FÜR OSTEOPATHIE UND PRIVATE PHYSIOTHERAPIE



LEISTUNGEN:

- Osteopathie für Erwachsene, Kinder, Schwangere und Säuglinge
- Craniosakrale Therapie
- Private Physiotherapie
- Fußreflexzonen-therapie
- Medical Taping

KONTAKT:

Tirschenreuther Str. 10
95666 Mitterteich
Telefon: 09633/4004960
E-Mail: osteoplus-kotzbauer@web.de

Öffnungszeiten:

Mo-Do: 7:30 Uhr bis 18:00 Uhr
Fr-7:30 Uhr bis 13:00 Uhr

www.osteoplus-kotzbauer.de



Wir sind für Sie da!

Online-Anzeigenannahme:
www.onetz.de

Unser Anzeigen- und Ticketschalter in Tirschenreuth

Oberpfalz Medien - Der neue Tag
Maximilianplatz 28 · 95643 Tirschenreuth
Tel. 09631/70100

Rezeptecke:

Staatliche Landwirtschaftsschule
Tirschenreuth
Abteilung Hauswirtschaft



Die Vorbereitungen für den Schulbeginn an der Landwirtschaftsschule Tirschenreuth, Abteilung Hauswirtschaft, laufen auf Hochtouren. Aktuell werden trendige Rezepte in unserer Schulküche getestet, um für den neuen Jahrgang, der am 07. März 2023 startet, eine umfangreiche Auswahl anbieten zu können.

Wer Interesse an unserer Schule hat, kann sich gerne noch bis zum 17.01.2023 anmelden oder am Informationsvormittag teilnehmen, der ebenfalls am 17.01.2023 um 9:00 Uhr stattfindet.

Weitere Informationen finden Sie auf unsere Homepage www.aelf-tw.bayern.de oder telefonisch unter 09631 7988-0.

Winterburger (Zutaten für 4 Burger)

Buns:

350 g Weizenmehl, Type 550
25 g Sonnenblumenkerne
1 TL Salz
1 TL Zucker
1/2 TL Mohnsamen
1 Btl. Trockenhefe (7 g)
200 ml lauwarmes Wasser

Salat:

400g Rotkohl, in feinen Streifen
1 kleine Zwiebel, fein gewürfelt
1 Apfel, fein gewürfelt
Saft von 1/2 Orange
2 EL Walnussöl
1 EL Weißweinessig
Salz
Pfeffer

Zubereitung:

Für die Brötchen:

Mehl, Sonnenblumenkerne, Salz, Zucker, Mohnsamen und Trockenhefe in einer großen Schüssel vermengen. Lauwarmes Wasser hinzugeben und einen glatten Teig kneten, zu einer Kugel formen und mit einem Tuch bedeckt rund 60 Minuten gehen lassen, bis sich die Teigkugel sichtbar vergrößert hat. Teig noch einmal durchkneten und vier flache Brötchen formen und sie auf ein mit Backpapier belegtes Blech setzen. Mit einem Tuch abdecken und weitere 30 bis 45 Minuten gehen lassen.

Im Backofen bei 175°C (Umluft) rund 35 Minuten backen. Auf einem Rost auskühlen lassen.

Für den Salat:

Den Rotkohl in Streifen, die Zwiebel und den Apfel in feine Würfel schneiden. Das Dressing herstellen und mit den Rotkohlstreifen und den restlichen Zutaten gut vermengen. Den Salat mindestens 30 Minuten durchziehen lassen.



Meerrettichcreme:

200g Saure Sahne
2 TL Meerrettich, scharf
1/2 TL Honig, flüssig
geriebene Schale von einer halben Bio-Zitrone
Salz
Pfeffer

Für die Patties:

500g Rinderhackfleisch
Salz
Pfeffer
1 TL scharfen Senf
1 Schalotte, fein gewürfelt

Außerdem:

BBQ Sauce
frische Petersilienblätter

Für die Meerrettichcreme:

Aus den angegebenen Zutaten einen homogenen Dip rühren und beiseitestellen.

Für die Patties:

Hackfleisch mit Salz, Pfeffer, Senf und Zwiebeln vermengen und vier Patties formen. Sollte die Masse zu zerbrechlich wirken, ein Ei einarbeiten. Die Patties in heißem Fett von beiden Seiten scharf anbraten und weitere vier Minuten bei mittlerer Hitze in der Pfanne gar ziehen lassen bis zur gewünschten Konsistenz.

Zusammenfügen:

Die Brötchen aufschneiden und die Schnittflächen mit der Meerrettichcreme bestreichen. Die untere Brötchenhälfte weiter belegen: Rotkohlsalat, Pattie, etwas BBQ-Sauce, etwas Rotkohlsalat und die obere Brötchenhälfte. Zwischendurch gern ein paar Sonnenblumenkerne und Petersilienblätter einarbeiten.

(Theresia Selch, Amt für Ernährung, Landwirtschaft und Forsten Tirschenreuth-Weiden i.d.OPf.)

vhs Volkshochschule des Landkreises Tirschenreuth

„Natürlich abnehmen“ – mit Genuss und ohne Verzicht

Dieser Kurs richtet sich an alle, die auf sanfte Weise dauerhaft abnehmen möchten. Hier geht es nicht um Diät und Verzicht, sondern um die individuellen Bedürfnisse jedes Teilnehmers. Ein Ernährungsplan, der auf die jeweilige Person und ihre Lebensumstände zugeschnitten ist, in Verbindung mit Bewegung (Walking) und Entspannung, führt zu einem langfristigen Abnehmerfolg. Dabei werden auch neueste Erkenntnisse, wie z. B. Insulin- und Eiweißstoffwechsel, berücksichtigt. Nach dem „Prinzip der kleinen Schritte“ kann jeder sein Essverhalten ändern und so mehr Lebensqualität und Zufriedenheit gewinnen.

ab Mittwoch, 11.01.2023, 19:00 – 21:00 Uhr, 11 x bei der vhs Tirschenreuth, St.-Peter-Straße 33, Kursraum 1, Gebühr: 79,50 € incl. eine Stunde „Walking“ sowie Material- und Kopierkosten, Kursnummer: 22-G6501

vhs des Landkreises Tirschenreuth
St.-Peter-Straße 33
95643 Tirschenreuth
Telefon 09631 88205
Fax 09631 88306
E-Mail: vhs@tirschenreuth.de

Öffnungszeiten:
Montag bis Donnerstag
von 08:00 bis 12:30 Uhr und
von 13:30 bis 16:00 Uhr
Freitag von 08:00 bis 12:00 Uhr
www.vhs-tirschenreuth.de

Härtl

Ihr Partner für
Brennholz, Innenausbau,
Gartenbau
und Renovierungen

Unser Leistungsangebot:

- **Außenanlagengestaltungen** (Einfahrten, Terrassen, Gehwegbau, Trockenmauern, usw.)
- **Renovierungsarbeiten**
- **Fliesenlegearbeiten** und noch vieles mehr.

Trockenes Brennholz!

Brennholzrestfeuchte 10-15%, gesiebt!

Buche/Esche, 33 cm.	120 €/srm
Buche/Esche, 25 cm.	130 €/srm
Hartholzmix, 33 cm (Buche, Birke, Esche, Eiche)	115 €/srm
Mischbrennholz, 33 cm	100 €/srm
Mischbrennholz, 25 cm (Hartholz und Nadelbrennholz) ..	105 €/srm
Kiefer, 33 cm	85 €/srm
Kiefer, 25 cm	90 €/srm
Bis 4 srm 10 € Aufpreis/srm.	
Packfix, Buche/Esche, 33 und 25 cm, 1,7 srm auf Palette	295 €
Packfix, Fichte/Kiefer, 33 und 25 cm, 1,7 srm auf Palette	220 €
Lieferung gegen Aufpreis möglich, Lieferzeit 2 bis 4 Wochen.	
Braunkohlebriketts , 25-kg-Bündel 23 € ; 10-kg-Bündel 12 €	

Rufen Sie uns an, wir helfen Ihnen gerne!

Stephan Härtl

Asternweg 5 | 95643 Tirschenreuth/Wondreb
Telefon 09631/300667 | Mobil 0174 6137363
Internet: www.brennholzverkauf-haertl.de

Werkhof hilft Arbeitsuchenden

Im Sozialkaufhaus der Diakonie in der Franz-Heldmann-Straße 38 in Tirschenreuth finden alle, die für gut erhaltene Gebrauchtware nicht viel Geld ausgeben wollen oder können, fast immer ein passendes Schnäppchen.

Sozialhilfe- oder Hartz-IV-Empfänger, Rentner oder Studenten, Kleinverdiener oder Großfamilien, viele haben den "Werkhof Stiftland" als hilfreiche Einrichtung kennengelernt, wo man auch mit wenig Geld "neue" gebrauchte Einrichtungsgegenstände erstehen kann.

Aber es gibt im Werkhof auch eine zweite Seite der Unterstützung, welche vielen Kunden nicht bekannt ist: Das Sozialkaufhaus ist eine soziale Beschäftigungsmaßnahme. Es finden dort Frauen und Männer eine sinnstiftende Beschäftigung, welche auf dem regulären Arbeitsmarkt nur schwer eine Stelle finden können. Die Gründe dafür sind so vielfältig wie die Menschen, die es betrifft. Der 60-jährige Porzellaner hat ein Leben lang im gleichen Betrieb gearbeitet, bis dieser aufgrund des Strukturwandels dichtgemacht hat. Die 40-jährige Bürogehilfin hat eine chronische Erkrankung, bei dessen Erwähnung im Bewerbungsgespräch dieses auch schon wieder beendet ist. Der Dritte hatte nie die Möglichkeit einen qualifizierenden Schul- und Berufsabschluss zu machen und hat es deshalb selbst in Zeiten vermeintlicher Vollbeschäftigung schwer, einen regulären Job zu finden. Immer häufiger führt schon allein das Lebensalter,



Hier finden langzeitarbeitslose Menschen eine sinnstiftende Beschäftigung: Sozialkaufhaus „Werkhof Stiftland“

für das schließlich keiner etwas kann, zum Ausschluss aus dem Arbeitsleben. Auch die Langzeitarbeitslosigkeit selbst kann so zum K.O.-Kriterium werden. Kommen dann noch Krankheiten, Behinderungen, Migrationshintergrund, mangelnde Mobilität oder beschränkte zeitliche Verfügbarkeit hinzu, tendieren die Chancen einer Bewerbung gegen Null.

Um diese Personenkreise kümmert sich dann das Diakonische Werk unter anderem mit dem Sozialkaufhaus "Werkhof Stiftland". Vier der augenblicklich neun in Tirschenreuth beschäftigten Personen, werden

vom Jobcenter Tirschenreuth direkt unterstützt. Obwohl noch weitere öffentliche und wohltätige Einrichtungen den Betrieb des Werkhofes unterstützen, bleibt eine Finanzierungslücke, welche durch die Verkauf- und Dienstleistungserlöse sowie Spenden gedeckt werden muss. "Spätestens im nächsten Jahr hoffen wir, den Eigendeckungsgrad aus der Zeit vor Corona von knapp 60 Prozent wieder zu erreichen", wünscht sich der Geschäftsführer Markus Friedrich von der "Ostbayerischen Dienstleistungsagentur der Diakonie Weiden gemeinnützige GmbH", wie der Träger genau heißt.

Wer also Spenden abzugeben hat oder neues Gebrauchtes sucht, kann Montag bis Freitag von 10 bis 18 Uhr und am Samstag von 9 bis 12 Uhr in den Ausstellungsräumen am Volksfestplatz vorbeikommen. Telefonisch ist der Werkhof unter der Nummer 09631-600237 zu erreichen.

(Markus Friedrich, Arbeitsförderungs-Zentrum im Diakonischen Werk)

Willkommen in der OVV-Gaststätte

Herzlich eingeladen sind alle, die gerne gesellig eine gute Brotzeit oder ihren Kaffee mit leckeren Kuchen genießen wollen.

Die OVV-Vereinsgaststätte an der Rothenbürger Straße (Hausnummer 13) ist zu folgenden Terminen geöffnet:

So., 20. November 2022, ab 14:00 Uhr Kaffeeplätzchen und Brotzeiten

Fr., 06. Januar 2023, ab 14:00 Uhr Stärketrinken mit deftiger Brotzeit und Geselligkeit

So., 08. Januar 2023, ab 14:00 Uhr Kaffeeplätzchen und Brotzeiten

So., 29. Januar 2023, ab 14:00 Uhr Gemütliches Zusammensein mit Kaffee und Kuchen sowie Brotzeiten



So., 19. Februar 2023, ab 14:00 Uhr Faschingsgaudi – Kostüme erwünscht! Für das leibliche Wohl ist gesorgt!

Di., 21. Februar 2023, ab 14:00 Uhr Zum lustigen Faschingsausklang mit Kaffeetrinken und Brotzeiten

So., 19. März 2023, ab 14:00 Uhr Josefi-Feier mit Geselligkeit, Kaffee sowie Kuchen und Brotzeiten (Bernd Körner, Oberpfälzer Waldverein e.V. - Zweigverein Tirschenreuth)

Leseförderung in der Buchhandlung



Die St. Peter Buchhandlung verschenkt bereits zum zweiten Mal Lesetüten für frisch gebackene Erstklässler, gefüllt mit einem Erstlesebuch mit einem lustigen Lesezeichen und kleinen Geschenken, um aktiv das Lesen zu fördern!

Die Bücher, die sich speziell an Leseanfänger richten, werden von den Kinderbuchverlagen Arena und Oetinger kostenlos zur Verfügung gestellt. Die Idee hinter dieser Leseförderaktion: schon in der 1. Klasse die Freude am Lesen zu wecken, zu motivieren, immer wieder ein Buch zur Hand zu nehmen.

Das Besondere an den Lesetüten ist die individuelle Gestaltung: Die neuen Zweitklässler fast aller Grundschulen des Landkreises Tirschenreuth haben nämlich am Ende des Schuljahres für die neuen ABC-Schützen Tütenrohlinge bemalt und beschrieben. Diese bunten, individuell bemalten Lesetüten werden dann an die Erstklässler im neuen Schuljahr verteilt.

Margot Konz, Leitung der Buchhandlung, organisierte die Aktion, damit die gefüllten Lesetüten

weiter verteilt werden konnten.

Die St. Peter Buchhandlung wünscht allen Schulanfängern einen guten Start ins Schuljahr und viel Spaß beim Lesen lernen. (Iris Bergauer, St. Peter Buchhandlung)

rosner

Fenster | Rollläden
Türen | Sonnenschutz



In unserer Ausstellung zeigen wir Ihnen über **100 Mustertüren**

Mitterweg 2 | Tirschenreuth
Telefon 09631/2517

Öffnungszeiten:
Montag, Dienstag, Donnerstag, Freitag
9.00 - 12.00 und 14.00 - 17.00 Uhr,
Mittwoch 9.00 - 12.00 Uhr
www.rosner-fenster-tueren.de



Glasfaser | Zukunft ohne Kompromisse

Einladung

Virtuelle Bürger-Informationsveranstaltungen zum Thema Glasfaseranschluss über Zoom

Sehr geehrte Damen und Herren,

seit mehr als 30 Jahren kreieren wir Dienste und Lösungen in den Bereichen Internet & Carrierdienste, Kommunikation & Softwarelösungen sowie dem Glasfaser- & Breitbandausbau. Unsere Leistungen schaffen eine wichtige Grundlage der Digitalisierung, indem unsere Internet-, TV- und Telefonie-Produkte Privathaushalte und Unternehmen mit leistungsfähigen Bandbreiten versorgen.

bisping & bisping ist als bundes- und europaweit tätiges IT-Kommunikationsunternehmen innovativer Partner für mittelständige Unternehmen, weltweite Konzerne, öffentliche Einrichtungen und private Telekommunikationskunden. Als lizenzierter Netzbetreiber sind wir im kommunalen Breitbandausbau aktiv und stellen dort die Weichen in Richtung Zukunft.

Gern möchten wir Sie zu unseren virtuellen Zoom-Bürgerinformationsveranstaltungen einladen, um Ihnen eventuelle Fragen zum Breitbandausbau zu beantworten. Wir freuen uns über Ihre Teilnahme!

Di. 15. Nov. 2022, 17.00-17.30 Uhr - Vorstellung des Netzbetreibers bisping & bisping
Di. 22. Nov. 2022, 17.00-17.30 Uhr - Welcher Tarif passt zu mir?
Di. 29. Nov. 2022, 17.00-17.30 Uhr - Inhouse-Verkabelung – so funktioniert das!

Die Anmeldung erfolgt auf <https://breitband.bisping.de/ausbaugebiete/virtuelle-zoom-veranstaltungen>
Alle aktuellen Informationen rund um das Thema Breitband/Glasfaser finden Sie unter www.breitband.bisping.de.

Haben Sie Fragen zum Glasfasernetz? Wüßten Sie sich eine Beratung bei der Auswahl des richtigen Produktes? Wir stehen Ihnen sehr gerne telefonisch unter +49 9123 9740-680 oder per E-Mail an breitband@bisping.de zur Verfügung.

Mit bestem Dank und herzlichen Grüßen
Ihr Breitband-Team von bisping & bisping

bisping & bisping

© Bisping & Bisping

Vorteils-Gutschein

Ab 25,- Einkaufswert
im Weihnachtsmarkt

5,- GESCHENKT!



Einlösbar für
Weihnachts-
artikel.

Gültig bis Samstag,
3. Dezember 2022!

Gültig bei Neukauf gegen Vorlage dieses Gutscheins. Nicht mit anderen Aktionen kombinierbar. Nicht gültig auf Artikel der Deutschen Post, sowie im Online-Shop auf www.gleissner-wohnen.de. Pro Person/Haushalt ein Gutschein einlösbar. **A626**

inter living **Gleißner** WOHNEN ERLEBEN

Beachten Sie unsere geänderten Öffnungszeiten!

Montag – Freitag 9:30 – 18:00 Uhr | Samstag 9:30 – 16:00 Uhr | Telefon: (09631) 604-0
Ernst Gleißner GmbH & Co. KG | Einsteinstraße 2 | 95643 Tirschenreuth | An der B15

Die ganze Welt des Wohnens in Tirschenreuth-Süd www.gleissner-wohnen.de

BRK-Bereitschaft besuchte die Lüneburger Heide

Heidschnucken und Bremer Stadtmusikanten mit der BRK-Bereitschaft erleben.

Eine fünftägige Fahrt in die Lüneburger Heide unternahm eine Ausflugsgruppe der BRK-Bereitschaft Tirschenreuth unter der Leitung des langjährigen Reiseleiters Erwin Steiner.



Die gebürtige Tirschenreutherin Andrea Herold informierte die Gäste aus dem Stiftland sehr umfassend über das Landschaftsschutzgebiet Lüneburger Heide.

Höhepunkt der Reise war ein Besuch der Schäferei Herold in Inzmühlen, die von Hermann und Andrea Herold, einer gebürtigen Tirschenreutherin, betrieben wird. Die 43köpfige Ausflugsgruppe verbrachte einige Stunden bei den imposanten Heidschnucken und den Zwergziegen inmitten der Lüneburger Heide. Die gut 500 Heidschnucken und die Zwergziegen der Herolds sind als Landschaftspfleger in der Lüneburger Heide aktiv. Andrea Herold gab dabei viel Wissenwertes über die Tiere, aber auch über die Landschaftspflege im Naturschutzgebiet preis. Am Abend präsentierte sie im Hotel für die Gäste aus dem Stiftland sogar noch einen sehr interessanten Lichtbildvortrag über das Leben mit den Tieren, auch mit den Hütchunden, in der Lüneburger Heide. Nicht fehlen durfte ferner eine urige Kutschfahrt von Un-

deloh nach Wilsede durch die zum Teil noch blühende Lüneburger Heide.

Weitere Ziele dieser Ausflugsfahrt waren Stadtführungen durch die rund 75000 Einwohner zählende Stadt Lüneburg

und die Hansestadt Bremen mit ihren Sehenswürdigkeiten. In Bremen waren natürlich vor allem der Marktplatz mit dem historischen Rathaus, den Bremer Stadtmusikanten und die Rolandstatue Anziehungspunkte. (Konrad Rosner)

Märkte der Stadt Tirschenreuth 2023

Ostermarkt: 23.04.2023
Peter & Paul Markt: 25.06.2023
Herbstmarkt: 03.09.2023
Kirchweihmarkt: 22.10.2023
Wochenmarkt
 Der Wochenmarkt findet während des ganzen Jahres jeden Donnerstag von 8.00 bis 13.00 Uhr auf dem oberen Maximilianplatz (auf der Aktionsfläche rund um den Karpfenbrunnen) statt. Zum Kauf werden landwirtschaftliche und gärtnerische Produkte angeboten.

Stadtbücherei
 Bahnhofstraße 15, Tel. 09631/1215

Es stehen ca. 23.000 Medien zur Verfügung, darunter auch DVDs und CDs. Nicht vorhandene Fachbücher können per Fernleihe bestellt werden. Voraussetzung ist ein gültiger Benutzerausweis.

Stadtbücherei Öffnungszeiten:
 Montag: geschlossen
 Dienstag: 9.00 - 13.00, Mittwoch: 15.00 - 18.00 Uhr
 Donnerstag: geschlossen
 Freitag: 15.00 - 19.00 Uhr

APOTHEKENNOTDIENST TIRSCHENREUTH

Datum	Dienstbereite Apotheken
Samstag, 12.11.2022	Stern-Apotheke/Wiesau
Samstag, 19.11.2022	Schwanen-Apotheke/Tirschenreuth 8:00 bis 12:00 Uhr Engel-Apotheke/Wiesau
Samstag, 26.11.2022	Marien-Apotheke/Tirschenreuth 8:00 bis 12:00 Uhr
Samstag, 03.12.2022	Stadt-Apotheke/Bärau
Samstag, 10.12.2022	Marien-Apotheke/Mitterteich
Samstag, 17.12.2022	Marien-Apotheke/Tirschenreuth
Samstag, 24.12.2022	Schwanen-Apotheke/Tirschenreuth
Samstag, 31.12.2022	Neue-Apotheke/Mitterteich
Samstag, 07.01.2023	Marien-Apotheke/Waldsassen
Samstag, 14.01.2023	Marien-Apotheke/Tirschenreuth
Samstag, 21.01.2023	Schwanen-Apotheke/Tirschenreuth 8:00 bis 12:00 Uhr Neue-Apotheke/Mitterteich
Samstag, 28.01.2023	Stadt-Apotheke/Tirschenreuth 8:00 bis 12:00 Uhr Marien-Apotheke/Waldsassen
Samstag, 04.02.2023	Marien-Apotheke/Tirschenreuth 8:00 bis 12:00 Uhr
Samstag, 11.02.2023	Stadt-Apotheke/Tirschenreuth
Samstag, 18.02.2023	Stadt-Apotheke/Waldsassen
Samstag, 25.02.2023	Schwanen-Apotheke/Tirschenreuth 8:00 bis 12:00 Uhr Engel-Apotheke/Wiesau
Samstag, 04.03.2023	Marien-Apotheke/Tirschenreuth 8:00 bis 12:00 Uhr Apotheke Schug/Windischeschenbach Schwanen-Apotheke/Tirschenreuth 8:00 bis 12:00 Uhr Marien-Apotheke/Mitterteich Stadt-Apotheke/Tirschenreuth 8:00 bis 12:00 Uhr

Der Apothekennotdienst beginnt jeweils um 8.00 Uhr und endet am darauffolgenden Tag um 8.00 Uhr.

Apotheken-Notdienst in Ihrer Nähe suchen
 Mit der Apotheken- und Notdienst-Suche von apotheke.de finden Sie deutschlandweit jederzeit eine offene Apotheke. Abends oder am Wochenende finden Sie Apotheken mit Nachtdienst, Wochenend-Bereitschaft oder Sonntagsdienst. Geben Sie Ihre Adresse in das Suchfeld ein oder übermitteln Sie Ihre Standortdaten und schon bekommen Sie Notapotheken in Ihrer Nähe angezeigt. Weitere Infos unter: www.apotheke.de

Notdienst-Hotline 22 8 33
 Auch per Telefon lassen sich Bereitschaftsapotheken ermitteln. Nach Anruf der Kurzwahl 22 8 33 von jedem Handy (69 Cent/Min) oder der kostenlosen Rufnummer 0800/00 22 8 33 aus dem deutschen Festnetz wird der Kunde mit einem computergesteuerten Sprachdialogsystem verbunden. Dieses fordert den Benutzer auf seinen Standort anzugeben und ermittelt davon ausgehend die nächstgelegenen, geöffneten Notdienst-Apotheken. Diese werden dem Anrufer vorgelesen und wahlweise zusätzlich als Text-SMS auf sein Mobiltelefon gesendet. Weitere Infos unter: www.aponet.de/die-apotheke/rund-um-die-uhr-im-dienst.html

Kutzer
 Die Traditionsbäckerei

Jetzt bewerben!

Sind Sie unsere Geheimzutat?

Wir suchen Verstärkung für unsere Teams in Windischeschenbach und Tirschenreuth:

- » **Filialeleiteranwärter/-innen (m/w/d)** in Vollzeit oder ab 35 Std./Woche
- » **Fachverkäufer/-innen (m/w/d)** in Voll- und Teilzeit (gerne auch als Quereinsteiger)
- » **Aushilfs- sowie Sonntagskräfte (m/w/d)** auf 450-Euro-Basis flexible Arbeitszeiten nach Absprache möglich, gerne auch Schüler/-innen und Studierende

Mehr Informationen unter: www.karriere-bei-kutzer.de
 Bewerbung an: Backhaus Kutzer GmbH, Fockenfelder Weg 1, 95692 Konnersreuth oder per E-Mail an: bewerbung@backhaus-kutzer.de

AZUBI SPEZIAL

Nicht einfach so reinstolpern

Bei der Vorstellung für den Ausbildungsplatz ist gute Vorbereitung enorm wichtig



Auf die Bewerbung für den Start in den Job sollte man sich gut vorbereiten.

Bild: exb/djd/Siemens Professional Education

Das letzte Schuljahr ist angebrochen oder gar vorbei? Dann liegt in vielen Fällen erstmals das Thema Bewerbung auf dem Tisch – ob für eine Ausbildungsstelle oder ein duales Studium. Wenn dabei alles gut geht, folgen Einladungen zu Vorstellungsgesprächen. Im Vorfeld sollten sich die Anwärter auf diese ungewohnte Situation gut vorbereiten, nur so lassen sich Unsicherheiten ablegen und die Chancen steigern. Doch was alles gehört zu einer ordentlichen Vorbereitung?

Üben und ruhig bleiben
 Wichtig ist das passende Sachwissen. Was genau macht die Firma, bei der man sich bewirbt, was passiert an dem Standort, an dem die Ausbildung angeboten wird? Beliebte Fragen sind unter anderem,

LIEBENSTEINER KARTONAGENWERK

Warum Liebensteiner?

Weil:

- bei uns PRAXIS großgeschrieben wird.
- wir ein Familienunternehmen sind.
- wir in unserer Region verwurzelt sind.
- du aus 8 Traumberufen wählen kannst.
- du bei uns deine Ideen umsetzen darfst.
- unser Material flexibel und vielseitig ist.

Wir bieten folgende Ausbildungsplätze an:

- Maschinen- und Anlagenführer*
- Packmitteltechnologie*
- Industriemechaniker*
- Elektroniker für Energie und Gebäudetechnik*
- Industriekaufleute*
- Fachinformatiker Anwendungsentwicklung*
- Duale Studiengänge: Wirtschaftsinformatik und Wirtschaftsingenieurwesen

*m/w/x

ENTWICKLUNG. VERPACKUNG. LOGISTIK.

Sende deine aussagekräftigen Bewerbungsunterlagen per E-Mail an: karriere@liebensteiner.de oder an unsere Hausanschrift:

Liebensteiner Kartonagenwerk GmbH
 Liebenstein 15 | 95703 Plößberg | Tel. +49 (0) 9631 605 0
www.liebensteiner.de



AZUBI SPEZIAL

warum der Bewerben den gewählten Beruf erlernen möchte und warum er oder sie die beste Besetzung für die angebotene Ausbildungsstelle ist. Dazu sollte man eine überzeugende Antwort parat haben, die besonders die eigene Motivation widerspiegelt.

Klar ist: Etwas Nervosität ist bei einem Bewerbungsgespräch fast immer dabei. Es ist dazu zu raten, das anstehende Gespräch frühzeitig mit Eltern oder Freunden zu üben. Dann bekommt man Routine, kann die Nerven beruhigen und kriegt auch gratis ein direktes Feedback.

Sich auf Online-Gespräche einrichten

Früher war es üblich, für ein erstes Gespräch zum Unternehmen zu fahren und sich dort vor Ort mit den Ausbildungsverantwortlichen zu treffen. Heutzutage finden jedoch immer mehr Vorstellungsgespräche online statt. So gilt es auch, auf eine passende Umgebung zu achten. Deshalb sollte man da-



Erst mal Infos sammeln: Wer ein bestimmtes Unternehmen im Auge hat tut gut daran, sich schon vor dem Bewerbungsprozess ausführlich zu informieren.

Bild: expresswriters/pixabay

rauf achten, was man im Hintergrund zeigen möchte oder was eher nicht. Das eigene Zimmer

sagt viel über den Bewerben aus, doch die Gesprächspartnerinnen und -partner er-

kennen zum Beispiel auch, ob im Bildhintergrund Pokale oder doch dreckige Socken zu sehen sind.

Weiter gilt, Recruiterinnen und Recruiter wollen keine Maske kennenlernen, sondern die echte Persönlichkeit des Bewerben. Nur so können sie entscheiden, ob man zusammen den neuen Weg gehen kann. Daher lautet ein ganz wichtiger Tipp, universell bleiben und damit Authentizität vermitteln.

Ordentliche Verabschiedung

In der Verabschiedung dürfen Dankesworte an den Interviewpartner nicht fehlen. Und wer sein Interesse im Nachgang noch einmal per E-Mail bekräftigt, rundet damit den digitalen Auftritt professionell ab und bleibt positiv in Erinnerung.

Vor dem Gespräch unbedingt die Software testen. Denn wer genügend Zeit für den Testlauf einplant, vermeidet Stress, wenn nicht alles auf Anhieb funktioniert. (djd)

gmeiner computersysteme
Ihr IT-PARTNER in der nördlichen Oberpfalz

Zur Verstärkung unseres Teams bieten wir
ab 01.09.2023 eine Ausbildungsstelle als Fachinformatiker*in Systemintegration (m/w/d)

Wir freuen uns auf Deine Bewerbung bevorzugt per E-Mail an bewerbung@gmeiner.de

Fischerhüttenweg 4 - 95643 Tirschenreuth
Tel. 09631/7000-0 www.gmeiner.de

Rechtzeitig bewerben

Ein Jahr vor Abschluss sollte Berufswahl Thema sein

Hausaufgaben, Prüfungen und die Freizeit soll auch nicht zu kurz kommen: Im Schulalltag steht das Thema Berufswahl schnell mal hinten an. Zu lange sollte man es aber nicht hinauschieben.

Schule aus und dann? Spätestens ein Jahr vor dem Abschluss sollten sich Schülerinnen und Schüler mit dem Thema Berufswahl befassen. Darauf weist die Bundesagentur für Arbeit auf ihrem Portal abi.de hin. Wichtig ist dabei aber, sich selbst nicht zu viel Druck zu machen. Die Entscheidung für einen Beruf bedeutet nicht, dass man sein Leben lang nur diesen einen Job ausüben wird. Denn lineare Lebensläufe sind selten geworden, heißt es auf abi.de.

Vielmehr sei es normal, dass Berufstätige häufig ihren Arbeitgeber oder den Beruf wechseln. Stellt sich also die getroffene Entscheidung später als falsch heraus, lässt sich das immer

noch korrigieren. Schülerinnen und Schüler, die noch gar nicht wissen, was sie später mal werden wollen, sollten ihren Fokus zunächst auf eine Selbsteinschätzung legen. Dazu überlegt man sich zum Beispiel, welche Schulfächer einem am meisten liegen und recherchiert, welche Berufe ähnliche Inhalte bieten. Auch ganz grundsätzliche Fragen können laut abi.de weiterhelfen. Etwa, ob man gerne mit Menschen arbeitet, kreativ ist oder in der Freizeit einer besonderen Leidenschaft nachgeht.

Es lohnt sich zudem, Familie und Freunde um eine Einschätzung zu bitten. Nicht zuletzt gehört es zum Prozess der Berufswahl, passende Ausbildungsstellen zu recherchieren und zu finden – und darauf zu achten, die Bewerbungen rechtzeitig abzuschicken. Die meisten Ausbildungen starten im August oder September, es kann jedoch Ausnahmen geben. (dpa/tmn)



Jetzt bewerben unter ausbildung.witron.de



ENTFALTE DEINE WITRON POWER

Ausbildungsplätze 2023

- Elektroniker Automatisierungs- und Systemtechnik
- Fachinformatiker Anwendungsentwicklung
- Metallbauer Konstruktionstechnik
- Mechatroniker
- Produktionstechnologe
- Technischer Produktdesigner
- Fachkraft für Lagerlogistik
- Kaufleute für Büromanagement und viele mehr ...

Workshop Young Talents

Elektro/Mechatronik, Informatik und Metall in den Osterferien vom **03.04.2023 – 14.04.2023**

WITRON-Gruppe

Frau Ann-Katrin Weißenburger
Neustädter Str. 19 – 21
92711 Parkstein
Tel.: 09602 600 40 57

hopf-hatzenreuth.de

HOPF
HEIZUNG SANITÄR SOLAR

Ausbildung (m/w/d) zum Anlagenmechaniker Sanitär-, Heizungs- & Klimatechnik

Bei Interesse kann gerne auch vorab ein Praktikum absolviert werden.

Anstellung (m/w/d) als Installateur & Heizungsbauer

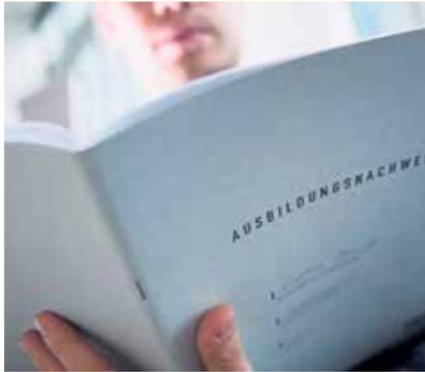
Hopf Haustechnik Hatzenreuth 10
Martin Schneider 95652 Waldsassen



Was Azubis wissen müssen

Ausbildungsordnungen geben grob vor, was in der Ausbildung gelehrt wird

Die Arbeitswelt verändert sich schnell. Damit duale Ausbildungsberufe aktuell bleiben, müssen sie hin und wieder angepasst werden. Woher wissen auch Azubis, dass ihr Lehrplan auf Stand ist? Mehr als 300 duale Berufsausbildungen gibt es in Deutschland. Damit die Inhalte relevant und aktuell bleiben, werden die Ausbildungsordnungen regelmäßig angepasst: Dann können Berufe wegfallen, neu hinzukommen oder modernisiert werden.



Im Berichtsheft dokumentieren Jugendliche, was sie in Betrieb und Berufsschule gelernt haben. Bild: Franziska Gabbert/dpa-tmn

werden muss“, so Hackel. Die genaue Umsetzung liegt also auch bei Betrieb und Berufsschule. „Der Betrieb hat in jedem Fall die Pflicht, mich für bestimmte Dinge fit zu machen“, sagt Monika Hackel. Kann der Betrieb das nicht, muss das unter Umständen in einem überbetrieblichen Ausbildungszentrum oder in einer Verbundausbildung passieren. Hier lernen Azubis kleinerer Betriebe bestimmte Elemente ihrer Ausbildung zum Beispiel für einige Wochen bei einem größeren Arbeitgeber.

Arbeitsvertrag und Berichtsheft prüfen

Die Ausbildungsordnung ist auch Teil des Arbeitsvertrags. „Da ist es meine Pflicht als Azubi zu schauen: Was unterschreibe ich denn da? Da habe ich schon ersten Kontakt zu meiner Ausbildungsordnung und kann sehen, was ich hier eigentlich lernen soll“, so Hackel.

Häufig geht es bei der Modernisierung von Ausbildungsordnungen darum, bestimmte Entwicklungen der Arbeitswelt auch in der Berufsbildung zu verankern. Dazu gehören laut Monika Hackel zum Beispiel die großen Themen Digitalisierung, Internationalisierung und Nachhaltig-

keit. Sie leitet beim BIBB (Bundesinstitut für Berufsbildung) die Abteilung Struktur und Ordnung der Berufsbildung.

EU-Richtlinien verändern Ausbildungsinhalte

Nachhaltigkeit kann dabei ganz unterschiedliches bedeuten.

„Wenn ein Koch nachhaltig arbeitet, ist das natürlich etwas anderes, als wenn man in der Versicherungswirtschaft den Kunden nachhaltige Finanzprodukte vermittelt.“ Bei der Internationalisierung geht es zum Beispiel darum, bestimmte EU-Richtlinien in die Berufe zu implementieren. „Das betrifft zum Beispiel in diesem Jahr die Berufe in der Binnenschifffahrt. Da ist eine neue Richtlinie umgesetzt worden, die sich mit der Nautik in der EU beschäftigt“, illustriert Hackel. Seit August teilt sich die Ausbildung nun in die Berufe Binnenschiffer und Binnenschifffahrtskapitän.

Die Initialzündung für eine Modernisierung komme immer aus der beruflichen Praxis, also aus der Wirtschaft, sagt Hackel. Der Wunsch nach einer Neuordnung werde dann geprüft. Sind die Veränderungen alle machbar oder zu kleinteilig? Entsprechen die Vorschläge den Regelungen des Berufsbildungsgesetzes? Dann erst geht es in den eigentlichen Prozess der Modernisierung.

Umsetzung bei Betrieben und Berufsschule

Und woher wissen Azubis nun, ob ihre Ausbildung auch wirklich auf dem Stand der Dinge ist? Zunächst einmal gilt: Die Ausbildungsordnungen legen zwar schon viel Grundsätzliches fest, geben aber nicht bis aufs Detail vor, was in der Ausbildung gelehrt wird. „Zum Beispiel, dass zwingend eine bestimmte Software vermittelt

Eine ähnliche Funktion erfüllt das Berichtsheft, das in vielen Berufen Pflicht ist. „Auch das sollte sich an der Ausbildungsordnung orientieren“, sagt Hackel. Azubis können etwa abgleichen, was sie an bestimmten Tagen im Betrieb gemacht haben und unter welchen Aspekt ihres Ausbildungsplans das fällt.

Nicht zuletzt bekommen Auszubildende auch in der Berufsschule einen guten Einblick, was Mitschülerinnen und Mitschüler in ihren Betrieben machen. Wer dann das Gefühl hat, dass der eigene Betrieb ziemlich rückwärtsgewandt ausbildet, kann zum Beispiel im Schulunterricht sich sehr intensiv damit auseinandersetzen, was die anderen machen und sich weiterbilden. Im schlimmsten Fall, „wenn ich wirklich denke, ich habe einen Missgriff getan“, können sich Azubis auch an die Kammerorganisation ihres Berufs wenden, so Hackel. Dann lässt sich besprechen, ob es nicht doch einen anderen Betrieb gibt, in dem man die Ausbildung fortsetzen kann. (dpa)



Nicht zu leger, nicht zu übertrieben

Was in Sachen Kleidung zu beachten ist



Ob auch ein eher legerer Kleidungsstil im Unternehmen gerne gesehen wird, hängt oft auch von der jeweiligen Branche ab. Was beispielsweise im IT-Startup noch durchaus in Ordnung ist, muss im Bankwesen noch lange nicht gehen.

Bild: exb/ Tumisu/pixabay

Warum abgelaufene Absätze, ausgeleierte Shirts & Co. im seriösen Geschäftsleben nicht gehen – Klamotten sind auch eine „Bewerbung für mehr“.

Sicher ist Kleidung nicht alles. Aber sie macht im Berufsleben viel aus. Ob ein Geschäftspartner seriös erscheint oder windig, ob ein Chef Autorität vermittelt oder etwas schrill überkommt, ob dem Azubi zuge- traut wird, die Stelle im Außendienst zu übernehmen oder nicht – all das ist auch eine Frage der Garderobe.

„Kleidung rettet nicht alles“, sagt Coach Hans-Michael Klein: Mangelnde Intelligenz, miese

Noten im Abschlusszeugnis oder einen unterirdischen Auftritt beim Bewerbungsgespräch macht selbst ein perfektes Outfit nicht wett. „Aber die Wirkung eines Menschen hängt in erster Linie von seinem Äußeren ab, und da spielt Kleidung eine große Rolle“, sagt Klein.

Sogar ein Überflieger mit brillanten Noten und eloquentem Auftreten kann sich mit groben Verstößen gegen den Dresscode viel kaputt machen – Karriere macht man eben nicht im Schlabberlook. „Es sei denn, der Personalchef lässt alle Fünfe gerade sein“, so der Experte. Das ist allerdings eher unwahrscheinlich. „Da gibt es schon eher welche, die auch noch auf

NETZSCH
Proven Excellence.

1 SCHRITT
1000 MÖGLICHKEITEN

DU FINDEST FERTIGUNGSPROZESSE SPANNEND?
BEWIRB DICH JETZT FÜR DEN AUSBILDUNGSBERUF

ZERSpanungsmechaniker (M/W/D)

- Ausbildungswerkstatt
- Zeugnisprämien
- Azubiprojekte
- Urlaubsgeld
- Innerbetrieblicher Unterricht
- Weihnachtsgeld

TOP JOB
Top 1000 Company
FAIR Gehalt 2022

KARRIERE NETZSCH.COM

NETZSCH Gruppe
95100 Selb
95643 Tirschenreuth

YOURWAYTOEXCELLENCE.DE

AUSBILDUNGSQUOTE ÜBER 12 PROZENT
25 AUSZUBILDENDE STARTEN BEI KASSECKER

WILLKOMMEN BEI UNS

Wir freuen uns über die vielen jungen Menschen, die sich bei KASSECKER Ihren ersten beruflichen Herausforderungen stellen, so Geschäftsführer Arno Schwarz.

Das eigens für die Aus- und Weiterbildung gegründete Campus-Team begleitet die jungen Mitarbeiter ab dem ersten Tag über alle Phasen der Ausbildung hinweg.

WIR suchen DICH für 2023!
Profitiere mit Deiner Ausbildung bei uns von zahlreichen Vorteilen: Ausbildung vor Ort, attraktive Vergütung, erstklassige Entwicklungschancen und nicht zuletzt ein Team, das zusammen mit Dir an einem Strang zieht!

SAVE THE DATE!
TAG DER AUSBILDUNG

INFO-TAG für eine Ausbildung 2023 bei uns!
am Freitag, den 20.01.2023
im Ausbildungszentrum in Waldsassen!

KASSECKER
Egerer Straße 36
95652 Waldsassen

über 500 Mitarbeiter
davon 63 Azubis

AUSBILDUNGSBERUFE (m/w/d)

- Rohrleitungsbauer
- Maurer
- Beton- und Stahlbetonbauer
- Land- und Baumaschinenmechaniker
- Metallbauer
- Technischer Systemplaner
- Bauzeichner
- Elektroniker
- Fachinformatiker
- Industriekaufmann/-frau

Wir bieten auch die Möglichkeit eines dualen Studiums!

www.KASSECKER.de
@kassecker_official
bewerbung@kassecker.de

**WIR HABEN NOCH PLATZ FÜR DICH...
...IN UNSEREM AUSBILDUNGSZENTRUM!**



AZUBI SPEZIAL

die Schuhabsätze gucken.“ Die sollten einer verbreiteten Regel zufolge auf keinen Fall abgelauten wirken. Klein beobachtet insgesamt eine „Rückbesinnung auf tradierte Werte“ und damit auch einen Trend zu strengerer Kleiderordnung. „Dieter Bohlen hält sich an keine Konventionen und hat damit Erfolg – Normalos müssen sich an die Spielregeln halten.“

Gedekte Farben fürs Büro

Dazu gehört, zumindest im Büro eher gedekte Farben zu tragen. „Aber keinen Anzug in Schwarz“, sagt Klein – es sei denn, man geht zur Beerdigung. Bei Geschäftsterminen gilt: „Je später es ist, umso dunkler kleidet man sich. Und nach sechs Uhr trägt man kein Braun mehr.“

Welches Signal senden wir als Firma?

Die Kleiderordnung ist aber nicht nur eine Frage individueller Geschmackssicherheit:



Kleiderregeln haben durchaus ihre positiven Seiten.

Bild: Christin Klose/dpa-tmn

„Auch für das Unternehmen stellt sich die Frage, was passt zu uns, was nicht, sollte Anzug Pflicht sein?“, erläutert Traineein Bettina Angerer. Schließlich wird über den Dresscode auch

ein Image kommuniziert. „Die Firmen machen sich verstärkt Gedanken in diese Richtung.“ Die Art sich zu kleiden, hat auch Auswirkungen auf die Art sich zu bewegen, zu sprechen und zu laufen. „Es gibt Untersuchungen, die zeigen, dass die Kleidung sogar die Haltung von Back-Office-Mitarbeitern beeinflusst.“ Manche Experten gehen selbst davon aus, man könne hören, ob das Gegenüber am Telefon eine Krawatte trägt. Wer bei geschäftlichen Telefonaten maximal korrekt klingen möchte, sollte sie also besser umbehalten.

Der schmale Grad zu „overdressed“

Auch hier gilt allerdings: Bitte nicht übertreiben. „Ab einem bestimmten Punkt fühlt man sich overdressed und einfach unwohl, und das merkt man einem dann auch an“, sagt Angerer. „Kleidung muss der Situation angemessen sein und gleichzeitig so, dass man sich gut damit fühlt.“

Kleiderregeln haben durchaus ihre positiven Seiten. Zum Beispiel geben sie Halt. „Gerade in unsicheren Zeiten sucht man feste Regeln, an denen man sich orientieren kann“, sagt Management-Trainerin Petra Begemann. Wer sich den Anforderungen entsprechend kleidet, hat aber auch einen Vorteil gegenüber Konkurrenten, die das nicht tun: „Personaler können

schließlich meistens aus vielen Bewerbern auswählen.“

Signal: „Mir ist die Bewerbung wichtig.“

Nachlässige Kleidung wird dann zum Ausschluss-Kriterium. „Dem Dresscode zu entsprechen, signalisiert auch, dass einem die Bewerbung wichtig ist“, sagt Begemann. „Aber auch, dass man weiß, was in so einer Situation von einem erwartet wird.“ Wer das nicht weiß, von dem muss befürchtet werden, dass er in anderen Situationen ebenfalls nicht fähig ist, sich angemessen zu verhalten. Kleidung ist in der Regel vielsagend.

Kleidung zeigt: Da will ich hin

„Man kann damit auch zeigen, dass man Ambitionen hat“, sagt Angerer. „Wer aufsteigen möchte, sollte sich so kleiden, wie es für die angestrebte Position erwartet wird.“ Gut sei, sich an denen zu orientieren, die im Unternehmen als Hoffnungsträger gelten, empfiehlt Petra Begemann.

Allerdings sollte man sich nie teurer kleiden als der eigene Vorgesetzte. Das kommt so überhaupt nicht gut an. „Und man darf andere auch nicht exakt kopieren.“ Chefs wollen als Mitarbeiter schließlich Individuen und keine Klone – egal, wie gut auch immer die dann gekleidet wären. (gms)

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir Auszubildende für 2023

Wir suchen Sie!

- **Kaufleute im Groß- und Außenhandelsmanagement** (m/w/d)
- **Kaufleute für Einzelhandel** (m/w/d)
- **Kaufleute für Büromanagement** (m/w/d)
- **Fachkraft für Lagerlogistik** (m/w/d)

Die ausführlichen Stellenbeschreibungen mit weiteren Informationen finden Sie auf unserer Internetseite raiffeisen-nopf.de >> Wir für Sie >> Karriere

Senden Sie uns Ihre Bewerbung bis zum 31.03.2023 per E-Mail an bewerbung@vr-nopf.de oder gleich online unter raiffeisen-nopf.de

Zur Online-Bewerbung einfach QR-Code scannen:



Raiffeisen
Geschäftsbereich Ware der
Volksbank Raiffeisenbank Nordoberpfalz eG

www.wirtgen-group.com/hamm



ZUKUNFT GESTALTER

Wir haben viel vor - lass uns gemeinsam die Zukunft gestalten! Starte ab September 2023 deine Ausbildung als:



- × **INDUSTRIEMECHANIKER** (m/w/d)
- × **INDUSTRIEKAUFMANN** (m/w/d)
- × **MECHATRONIKER** (m/w/d)
- × **TECHNISCHER PRODUKTDESIGNER** (m/w/d)
- × **FACHLAGERIST** (m/w/d)

Dein erster Schritt in Richtung Zukunft: Bewirb dich jetzt bei uns bewerbung@hamm.eu



www.wirtgen-group.com/ausbildung-hamm

HAMM AG
Personalwesen
Hammstraße 1 | D-95643 Tirschenreuth
Tel. +49 (0) 9631 80 - 0



„Hallo, ich bin die Neue!“

Tipps und Tabus für den guten Einstand im Betrieb – Interesse zeigen und Vorsicht beim Du

Sie sind ohnehin der Graus von Kollegen und Vorgesetzten: die unverbesserlichen Besserwisser. „Ein absolutes Tabu aber ist es, gleich in den ersten Tagen am neuen Arbeitsplatz aufzutreten, als hätte man die Weisheit mit Löffeln gefressen“, weiß die Karriereberaterin Madeleine Leitner. Man solle erst einmal genau hingucken und sich fragen, warum die Dinge so oder so gehandhabt werden. „Später können Anregungen für Veränderungen durchaus willkommen und gern gesehen sein“, meint Leitner.



Das persönliche Handbuch hilft

Freundliche Zurückhaltung empfiehlt auch Karriereberaterin Christine Öttl. „Vor allem wenn man eingearbeitet wird, sollte man genau zuhören und

Den erfahreneren Kollegen über die Schulter schauen und Interesse für ihre Arbeit zeigen – so kommt man im Betrieb gut an.

Bild: exb/RAEng_Publications/Pixabay

am besten ein persönliches Handbuch anlegen, in dem man sich Notizen zu dem unter-

nehmenseigenen Computerprogramm, den Telefonnummer und zu üblichen Abkürzungen macht.“ Das schütze vor unnötigen Nachfragen. Denn um sich fachlich einzufügen, sei es wichtig, schnell eigenständig zu arbeiten. Fragen grundsätzlich zu scheuen, sei jedoch auch nicht empfehlenswert: „Wer von sich aus alles weiß, wird den Kollegen schnell suspekt.“

Für die ersten Wochen im neuen Job rät Öttl auch, sich ein dickes Fell anzulegen: „Am Anfang ist man für die Kollegen ganz einfach eine Last. Da helfe es, Verständnis aufzubringen, wenn eine Antwort etwas harsch daher kommt. Dabei sind Neue oft nicht nur eine Belastung, sondern vor allem bei dem einen oder anderen Kollegen gar nicht willkommen, hat Karriereberaterin Monika Becht beobachtet. „Da hilft es nur, auf die anderen zuzugehen“, rät die Expertin.

Initiative ergreifen

„Wenn man nicht vom Vorgesetzten vorgestellt wird, muss man eben selbst die Initiative ergreifen und auch mal rechts und links des eigenen Schreibtisches gucken.“ Für einen wahren „Türöffner“ hält Becht das Interesse an der Arbeit der Kollegen: „Wer den anderen als Experten schätzt, kann nicht nur

für die eigenen Arbeit davon profitieren, sondern bringt dem Kollegen auch Respekt entgegen.“ Mit Einschleimen habe das nichts zu tun. Ebenso wie fachliche Kompetenz sind auch die sogenannten Soft-Skills für ein gutes Ansehen am Arbeitsplatz unabdingbar.

„Wer niemals Kaffee kocht oder die Toilettenrollen auswechselt, macht sich nicht gerade Freunde“, weiß Christine Öttl. Als größten Fehler bezeichnet sie allerdings, sich allzu schnell an Lästergeschichten und Gerüchten zu beteiligen. „Wenn man die Strukturen, die Koalitionen und Verbindungen, noch nicht durchschaut hat, sollte man sich nicht auf die eine oder andere Seite schlagen“, warnt auch Madeleine Leitner. Nicht immer hätten Chef und Sekretärin den gleichen Nachnamen, obwohl sie verheiratet sind.

„Man darf sich aber auch nicht alles aus der Nase ziehen lassen, kann auch mal über den letzten Urlaub, die Hobbys oder die Katze plaudern“, empfiehlt Becht.

Professionelle Grenzen wahren

Beziehungsprobleme allerdings gehörten nicht an den Arbeitsplatz. Professionelle Grenzen wahren, ungeschriebene Gesetze achten und Verhältnismäßigkeit walten lassen, seien das A und O für den guten Einstand, bringt es die Expertin auf den Punkt.

Gerade der persönliche Umgang kann sich als schwieriger Balanceakt entpuppen. „In dem einem Büro gilt penetrantes Duzen als plumpe Vertraulichkeit, im anderen wird hartnäckiges Siezen als arrogant und reserviert bewertet.“ Becht ist sich jedoch sicher, dass freundliche Offenheit nie als Anbiederei empfunden wird. „Mal einen Kuchen mitzubringen, kommt bei Kollegen sicher gut an, gleich das Büfett aufzufahren, ist vielleicht nicht unbedingt angemessen.“ (gms)



DEINE SMARTE AUSBILDUNG IN DER WELT DER TECHNIK

WIR SUCHEN MOTIVIERTE AUSZUBILDENDE FÜR 2023

- **Elektroniker (m/w/d)**
Fachrichtung Betriebstechnik (Schalt-/Steueranlagen)
- **Techn. Systemplaner (m/w/d)**
Versorgungs- und Ausrüstungstechnik
- **Techn. Systemplaner (m/w/d)**
Stahl- und Metallbautechnik
- **Bauzeichner (m/w/d)**
Schwerpunkt Architektur (Ofenbau)
- **Metallbauer (m/w/d)**
Fachrichtung Konstruktionstechnik
- **Kaufmann/-frau für Büromanagement (m/w/d)**

Deine aussagekräftige Bewerbung schickst du per E-Mail an: personal@hornglass.de

Egal ob Forschung, Planung oder Produktion: Die Glasbranche hält zahlreiche spannende Herausforderungen bereit, die wir gemeinsam mit dir angehen wollen! Sichere dir einen Ausbildungsplatz in einer zukunftssicheren Branche – der Glasindustrie. Es erwarten dich eine familiäre und respektvolle Atmosphäre sowie beste Erfolgsaussichten für eine langfristige Übernahme. Alles was zählt ist deine Zufriedenheit und dein Wissen.

Komm jetzt in unser Team und genieße die vielen Vorzüge flexibler Arbeitszeit, modernster Büroausstattung sowie Maschinen und natürlich verschiedener Firmenevents.

Sichere dir nach erfolgreicher Probezeit eine topaktuelle Smartwatch oder einen Führerscheinzuschuss im Wert von 500 Euro.



SCHAU AUF UNSERER
HOMEPAGE VORBEI UNTER
WWW.HORNGLOSS.COM



Sichere dir den leckersten Job der Region.

STARTE DEINE AUSBILDUNG ALS ...
... Fachverkäufer / -in im Lebensmittelhandwerk (m/w/d)

Erfahre mehr zu unseren Benefits!

AZUBIPLUSPROGRAMM

- SEHR GUTE, übertarifliche Bezahlung bereits ab dem 1. Lehrjahr
- EXTRA Zeugnisprämie
- EXTRA Fahrtkostenzuschuss
- EXTRA Verpflegung
- EXTRA Prüfungsvorbereitung
- EXTRA Urlaubstage

Mehr Informationen unter: www.karriere-bei-kutzer.de/deine-ausbildung
Bewerbung an: Backhaus Kutzer GmbH, Fockenfelder Weg 1, 95692 Konnersreuth
oder per E-Mail an: bewerbung@backhaus-kutzer.de

Folgt uns auch auf Social Media: [@backhauskutzer](#) [Backhaus Kutzer GmbH](#)

Auto Brucker

0 € REIFEN- SERVICE

Räder wechseln &
einlagern für VW-Fahrer
kostenlos.

Bis 30.11.2022 gültig.



Service

WIR SUCHEN AKTUELL:

KFZ-Mechatroniker (m/w/d)

KFZ-Service Techniker (m/w/d)

**DEMNÄCHST
IN
TIRSCHENREUTH**

TIRSCHENREUTH

Äußere Regensburger Str. 42
95643 Tirschenreuth

Tel. 09631-70520
info@auto-brucker.de

www.auto-brucker.de